



# Дзедзіч

Для Бацькаўшчыны-маці буду йграць.  
(Янка КУПАЛА)

№ 3 (22)

ТРАВЕНЬ 2003

- 2** ЧАЛАВЕК У ЧОРНЫМ.  
трансфармация вобразу палітыка №1
- 4** КУРАПАТЫ - БОЛЬ НАШАЙ КРАИНЫ?

- 6** ГІСТАРЫЧНЫ КАЛЯНДАР:  
ТРАВЕНЬ - СОНЦАМ САГРЕТЫЯ ДНІ
- 8**: «К НАМ ЕДЗЕТ Н.Р.М.»

## ЧЫРВОНА-ЗЯЛЁНЫ ДЗЕНЬ

ВОСЕМЬ ЛЕТ НАЗАД АЛЕКСАНДР ЛУКАШЕНКО ВСЕМ ПОКАЗАЛ, НА ЧТО ОН СПОСОБЕН. 14 МАЯ 1995 СОСТОЯЛСЯ ПЕРВЫЙ СУДЬБОНОСНЫЙ РЕФЕРЕНДУМ В РЕСПУБЛИКЕ БЕЛАРУСЬ, НА КОТОРОМ РУССКИЙ ЯЗЫК ПОЛУЧИЛ СТАТУС ГОСУДАРСТВЕННОГО, А БЕЛО-КРАСНО-БЕЛЫЙ ФЛАГ И ГЕРБ "ПАГОНЯ" СМЕНИЛИСЬ НА ПОЧТИ СОВЕТСКИЕ И ТОГДА ЕЩЕ ДО БОЛИ ЗНАКОМЫЕ ГОСУДАРСТВЕННЫЕ СИМВОЛЫ.

Именно в 1995 году мы поняли, что такое "сильная власть". Референдум сопровождали скандалы: незадолго до него появились "белые пятна" в крупнейших государственных газетах — был снят с печати доклад депутата Антончика о коррупции в команде Лукашенко. Потом под предлогом "поиска бомбы" из Верховного Совета "вынесли" депутатов, объявивших голодовку в знак протеста референдуму.

А потом был референдум, который все демократические силы поворг в шок. И тогда же бело-красно-белый флаг был разорван "на сувениры" и теми, кто сейчас у власти, и теми, кто от этой власти скрывается (например, экс-глава Администрации президента Иван Титенков).

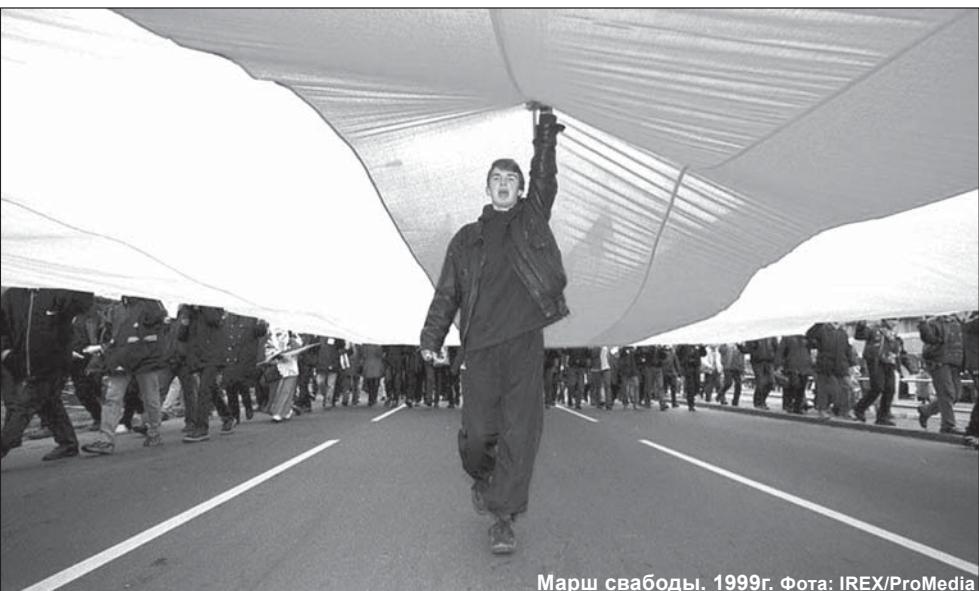
Теперешний лидер Объединенной гражданской партии Анатолий Лебедько входил в оппозиционную группу в парламенте — депутатский демократический клуб.

— Верховный Совет 12-го созыва был очень разным по составу. Из 347 депутатов хорошо если сотня была в демократической группе. Остальные — это старая советская номенклатура, у которых было очень неопределенное как личное будущее, так и карьерное — одновременно с референдумом были и выборы депутатов ВС №13. И уже тогда властью был использован метод кнута и пряника: некоторых ночью "выносили" из зала, а некоторым "раздавали слонов". И если мы сейчас посмотрим на президентскую вертикаль — губернаторы, члены правительства, министерств, — там много депутатов Верховного Совета 12 созыва. Эти люди и принимали результаты референдума.

С моей точки зрения, референдум воспринимался как категорическое "нет". Особенно если учсть, что мы же принимали национальную символику в качестве государственной — бело-красно-белый флаг и "Пагоню". Её надо было принять большинством — 2/3, и она была принята "голос в голос" благодаря, как ни странно, нынешнему генпрокурору Виктору Шейману. Тогда результаты принятия той символики попытались оспорить — сосед Шеймана нажал кнопку голосования за него. Но Виктор Шейман вернулся в зал и подтвердил, что это он просил коллегу проголосовать за принятие национальных символов в качестве государственных.

Андрей Санников, международный координатор общественной инициативы "Хартия-97" в день референдума еще работал в МИДе и в этот день был в США:

— Тогда было очень подавленное состояние. Всем было понятно, что смена символики означала смену политического курса страны. Это уже было ясно после избрания депутатов в парламенте.



Марш свободы. 1999г. Фото: IREX/ProMedia

Я об этом узнал практически первый — где-то в 5 утра. И, честно говоря, ждал от Верховного Совета решительных шагов. Если парламент не мог защитить своих коллег, если депутаты не проявили чисто человеческие качества, — то парламента нет, и депутаты не способны на политические поступки.

Лидер Белорусской социал-демократической партии (Народная грамада) Николай Статкевич в то время надеялся, что референдум, по крайней мере, не пройдет в парламенте.

— Референдум воспринимался как однозначно антибелорусская акция. Символика — вещь далеко не безобидная. Для десятков процентов людей в Беларуси бело-красно-белый флаг и герб "Пагоня" — вопрос принципиальный. Среди остального населения, которого большинство, красно-зеленый флаг и нынешний герб не являются таким вопросом. Как только сменится власть, — сменится и символика. Потому власть так агрессивно насаждает теперешнюю символику — даже на школьных дневниках. И так же резко сопротивляется любой демонстрации национальных символов. Поэтому даже 10 человек с бело-красно-белым флагом на улице — это важно.

Люди сами не знали, за что они голосовали. В Гомеле новую символику несколько раз вешали таким образом, чтобы зеленая полоса флага была сверху, — и думали, что это правильно. А над международным юношеским лагерем "Беларусь" в качестве "нового белорусского флага" висело полотнище: две трети зеленого поля сверху и красная полоса снизу.

Уже потом народ разберется, что он одобрил, и назовет символы государства "капустой" и "закатом над болотом". Но все же, наверное, надо было думать раньше и знать, что выбираешь.

«Белорусские новости»

БРЭСЦКАЯ ГАРАДСКАЯ АРГАНІЗАЦІЯ

### ПАРТЫЯ БНФ

распачынае новую агульнагарадскую кампанію

"Разам за єўрапейскі дабрабыт".

### СТАНЬ СЯБРАМ ПАРТЫІ БНФ!

Разам мы:

- Пабудуем сучасную ўфектыўную гаспадарку;
- Усталім парадак і вяршэнства Закона;
- Адстаем незалежнасць нашай Радзімы;
- Знішчым усеўладдзе і карупцыю чынавенства.

### СТАНЬ СЯБРАМ ПАРТЫІ БНФ!

Ты зможаш:

- Атрымаць кваліфіканую прававую дапамогу ў складных жыццёвых сітуаціях;
- Прайсі курсы палітычнай і грамадзянскай адукацыі ў Беларусі і з мяжой;
- Зрабіць кар'еру адукаванага і перспектывнага палітыка;
- Навязаць контакты з нашымі партнёрамі ў краінах Еўропы;
- Знайсці новых сяброў, з карысцю для сябе і для Бацькаўшчыны праводзіць вольны час.

СТАНЬ СЯБРАМ ПАРТЫІ БНФ, каб шчыра казаць сваім дзесяцям і ўнукам: "Я зрабіў усё, каб ваша жыццё было шчаслівым!"

Як стаць сябрам партыі БНФ?

Тэлефануй: (029) 660-57-41.

## НАВІНЫ МОЛАДЗЕВЫХ АРГАНІЗАЦІЙ – У ЭЛЕКТРОННАЙ РАССЫЛЦЫ

**Ф**онд "Дзедзіч" распачаў выпуск электроннай рассылкі Dzedzich week-news з навінамі жыцця моладзевых арганізацый (МА) Берасцейшчыны. Таксама ў рассылцы змяшчаецца інфармацыя аб адукцыйных програмах, семінарах, аб'явы аб конкурсах праектаў і стыпендый і, безумоўна, крыху гумару.

Рассылка будзе штотыднёвай, але чым больш будзе навін, тым часцей яна будзе выходзіць. Просім усе МА дасылаць нам інфармацыю пра свае мерапрыемствы – быўшыя і плануемыя.

Калі вы ведаецце МА ў вашым рэгіёне, якія былі б зацікаўлены ў атрыманні нашай рассылкі і ў асвятленні сваёй працы на яе старонках, просім пададзіць нам іх контакты.

Падпісца на рассылку можа любы жадаючы. Трэба толькі даслаць ліст на адрес: dzedzich@mail.ru.

Dzedzich week-news

## "КАЖАН" ДЗЕЙНІЧАЕ

**19** красавіка 15-цю сябрамі Моладзевай Ініцыятывы Палесся "Кажан" у в. Кажан-Гарадок (Лунінецкі р-н) была праведзена экалацічная акцыя па прыборцы смецца калі чыгуначнай станцыі. У акцыі таксама ўзялі ўдзел мясцовыя ўлады і жыхары вёскі, што адгукнуліся на папярэдне распаўсюджаныя аб'явы.

У бліжэйшым будучым сябры МІ плануюць абмеркаваць з мясцовымі ўладамі пытанне па ўсталіванні калі чыгуначнага прыўянку сметніц.

Сябрамі МІ "Кажан" рыхтуеца да выпуску дыялектны слоўнік Лунінецкага р-на, куды ўвойдуць рэдкі і спецыфічныя дыялектныя слова, устойлівыя выразы, легенды і паданні.

Збор матэрыялу працягваецца ўжо месяц. Слоўнік будзе распаўсюджаны па сельскіх і раённых бібліятэках, разлічаны ён на лінгвістаў-аматараў і прафесіоналаў, на тых, каму цікава моўная і фальклорная спадчына свайго народа.

Кантактны адрас: 225660 Лунінецкі р-н, в. Кажан-Гарадок, вул. Майдан, 46.

Тэл. (01647) 7 14 69 (Віталій Карапыт).

E-mail: vitalik2@rambler.ru

Dzedzich week-news

## ЧЫТАЕМ ПА-БЕЛАРУСКУ!

**С**айт KAMUNIKAT <http://kamunikat.net.iig.pl/> упершыню прапануе Вам кнігі, якіх не было раней на беларускай мове!

Унікальны падарунак для наведальнікаў сайту: першы том выдання TERRA ALBA "Праблемы беларускага літаратуразнаўства", дзе Вы можаце знайсці матэрыялы, прысвечаныя творчасці Аркадзя Кульшава, пачытаць раздзэлы "Афарызымы Максіма Багдановіча", "Максім Танк і ўсходнепольская мастацтва" і шмат іншага.

Dzedzich week-news

## ШАНОЎНЫЯ СЯБРЫ!

Рэдакцыя "ДЗЕДЗІЧА"

з задавальненнем прыме ад Вас  
бясплатныя прыватныя аб'явы ў  
наступныя нумар бюлетэня,  
які пабачыць свет у пачатку  
ліпеня 2003 г.

Звяртайцесь па тэл.: (0162) 22-90-97  
да 25.06.03.

# ЧЕЛОВЕК В ЧЕРНОМ

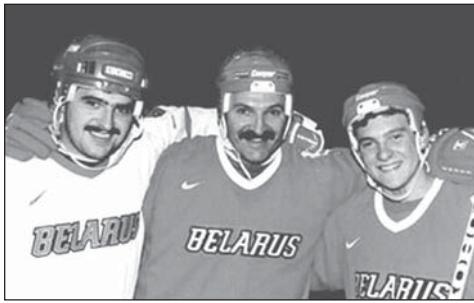
## ЧАСТЬ ТРЕТЬЯ

ОДЕВАЯСЬ, ЧЕЛОВЕК НА САМОМ ДЕЛЕ «РАЗДЕВАЕТСЯ», ПОРОЙ ДЕМОНСТРИРУЯ ОКРУЖАЮЩИМ ГОРАЗДО БОЛЬШЕ, ЧЕМ ХОТЕЛ БЫ САМ. ЖЕСТИ, МАНЕРЫ И ПРИВЫЧКИ МОГУТ РАССКАЗАТЬ О ЛЮДЯХ БОЛЬШЕ, ЧЕМ СКАЗАННЫЕ ИМИ СЛОВА. КОРРЕСПОНДЕНТ «БЕЛАРУССКОЙ ГАЗЕТЫ» ПРОСМОТРЕЛА ОКОЛО СОТНИ ВИДЕОСЮЖЕТОВ, ЗАПИСАННЫХ ЗА ВРЕМЯ ПРЕБЫВАНИЯ У ВЛАСТИ БЕЛАРУССКОГО ПРЕЗИДЕНТА. ВОЗМОЖНО, НЕКОТОРЫЕ НАБЛЮДЕНИЯ О ЕГО МАНЕРЕ ОДЕВАТЬСЯ И ВЕСТИ СЕБЯ ПРЕДСТАВЯТ ИНТЕРЕС ДЛЯ НАШИХ ЧИТАТЕЛЕЙ.

### НАРЯДЫ

**А** еще Лукашенко любит форму. Как военную, так и спортивную. Спортивную - особенно, да и поводов покрасоваться в ней гораздо больше, нежели в мундире главнокомандующего.

До пришествия А.Г. в спорт под номером 1 на хоккейную площадку выходили только вратари. Что совершенно не помешало нападающему (а Лукашенко играет центр-форвардом) подчеркнуть «единицей» свою исключительность даже на льду. Выделяет его и написанная на майке фамилия, наверное, для тех, кто не умеет считать.



А. Лукашэнка разам з сынамі

Александр Григорьевич умудрился оказаться законодателем и в армейской моде. Чего стоит одна его фуражка, сшитая из камуфляжной ткани! А погоны с впечатительным гербом и роскошная парадная форма навевают воспоминания о богатых аксельбантах Каддафи и обожающих блестящее африканских генералах.

Кстати, любимая летняя одежда - рубашка с короткими рукавами и галстук - протокольный промах, который независимо от погоды никогда не позволяет себе Путин. Короткие рукава подразумевают галстук лишь в том случае, если речь идет о форме.

Интересно, что двух президентов роднит привычка носить часы на правой руке. Особенно это бросается в глаза на кадрах, где Путин и Лукашенко летом прошлого года дружно закладывают кирпичи в здание будущего российского посольства в Минске. У обоих президентов часы дорогое, на благородных кожаных ремешках.

### МЕТАМОРФОЗА

**Т**о, что в последние годы внешний вид президента резко изменился к лучшему, заметили практически все. Однако самое удивительное, что произошло это не постепенно, а в один день: 8 сентября 1999г., во время первого визита Путина в Минск в качестве премьер-министра Александр Григорьевич предстал в новом имидже.

Еще в августе Лукашенко зачесывал любимый клок волос и растрепанные усы, напоминающие два пучка жесткой соломы, а уже 8 сентября он вышел к камерам элегантно одетым и безукоризненно подстриженным. Президенту понадобилось всего пять лет для того, чтобы его внешний вид стал соответствовать занимаемой им должности. С уверенностью можно сказать о том, что изменение его внешнего вида благоприятно от-

разилось на работе телекомпаний: если раньше его можно было снимать только спереди (чтобы не была видна лысина), то сейчас его разрешено показывать сбоку и сзади.

Политика - это бесконечный маскарад, на котором политику важно каждый раз оказываться в том костюме, который будет идеально соответствовать конкретному моменту. Впрочем, какое-то время можно неплохо продержаться, прячась за одним и тем же пестрым лоскутным одеянием. До тех пор, пока тебя не начнут сразу узнать по мелодичному перезону колокольчиков на рогатой шляпе.

Манеры у Александра Григорьевича за годы президентства устоялись и по-прежнему оставляют желать лучшего. Чего, к примеру, стоит привычка обращаться на «ты» ко всем, включая женщин и стариков. Журналисты с президентской фамильярностью столкнулись еще во время его первой пресс-конференции.

Тогда «ты» досталось всем, включая ветерана белорусской журналистики, руководителя корпунка газеты «Труд» Сергея Ваганова, который, высказав ответ, вежливо поблагодарил: «Спасибо, Александр».

Приятными исключениями из этого правила стали Ельцин, Путин да изредка встречающиеся на пути Лукашенко главы иностранных государств. Со своими - можно по-простому. А чего церемониться? Он - батька, а батька с детьми на «ты», что с младенцами, что со старшеньками.



Вообще, с манерами у президента были проблемы все эти годы. Вспомним хотя бы битье посуды «на счастье» в кремлевских покоях. А привычка все время поправлять усы, волосы или костюм, почесывать подбородок выдает внутреннюю неуверенность и нервозность.

### ШУТКИ

**Ш**утит он тоже, как правило, неудачно. Встреча с работниками МТЗ.

«Какие у вас проблемы?» - обращается президент к рабочим.

«Жилье», - отвечает женский голос. «Жилье или жулье?» - переспрашивает А.Г., убивая таким образом сразу двух зайцев: во-первых, сортил, во-вторых, перевел разговор с большой жилищной проблемой на любимую тему коррупции.

«Белорусская газета»

# ІМПРЭСІЯ НА ТЭМУ НЕЗАЛЕЖНАСЦІ

ИНТЕРЕСНО, А ВЫ СЕБЯ ЧУВСТВУЕТЕ ТАК ЖЕ, КАК И Я, КОГДА ЗВУЧИТ БЕЛОРУССКИЙ ГИМН? ВЫ ТОЖЕ НЕ ЗНАЕТЕ СЛОВ? Я НЕ ЗНАЮ. ЕСЛИ ЧЕСТНО, ТО И ЗНАТЬ НЕ ХОЧУ. НЕ ХОЧУ ПОТОМУ, ЧТО УВЕРЕН, - ПРОЙДЕТ КАКОЕ-ТО ВРЕМЯ И БУДЕТ НОВЫЙ ГИМН - ТОТ, СЛОВА КОТОРОГО Я ЗАХОЧУ ВЫЧУТИТЬ. С ФЛАГОМ ТА ЖЕ ИСТОРИЯ: ОЧЕНЬ ТЯЖЕЛО ЛЮБИТЬ СОЧЕТАНИЕ КУМАЧОВОГО С БОЛОТНО-ЗЕЛЕНЫМ. ХОЧЕТСЯ АБСОЛЮТНО ДРУГОГО: ГЛЯДЯ НА ВЗДЫМАЮЩІСЯ БЕЛО-КРАСНО-БЕЛЫЙ, ПОЛОЖИТЬ РУКУ НА СЕРДЦЕ И ПЕТЬ "МАГУТНЫ БОЖА". ОЧЕНЬ ХОЧЕТСЯ.

**В** последнее время чувствую в себе неясные перемены - то ли отчаяние, то ли усталость. Ощущение огромного незанятого места внутри душевного пространства не дает покоя. Неприятие нынешней власти не впускает внутрь гордость за страну и радость за успехи соотечественников.

Пару дней назад позвонил брат. Голос на другой стороне телефонного провода восторженно произнес: "Ты слышал, наши стали чемпионами Европы?" В голове почему-то бежал биатлонист и палил на бегу из двух стволов автомата Калашникова. Я решил проверить: "Кто?" "Как это, кто?!" Сборная по теннису - Самсонов со Щетининым!"

Ответ обескуражил: зная лично практически всю элиту настольного тенниса страны, проморгать победу, к которой наша сборная шла со времен глубокого застоя. Мне стало не по себе, - захотелось праздника. В голове поплыли лубочные картинки встречи победителей в аэропорту: блицы фотокамер, восторженные болельщики, выстрелы шампанского... Через секунду заставил себя успокоиться, представив, как толстомордый дядька из спорткомитета, рассекая животом толпу, подгребает к нашим чемпионам и надевает одному из них на шею огромный венок. На венке лента, на ленте надпись: "От Верховного Главнокомандующего и Президента Национального Олимпийского Комитета А.Г. Лука...", далее не разборчиво. Ехать в аэропорт вмог расхотелось.

**В** ключенный в воскресенье вечером телевизор заманил в кресло лихорадочно веселыми позывными "Мы начинаем КВН..." Не изменившийся за последние 40 лет Александр Масляков объявил состав участников: Урюпинский институт коневодства, Якутский университет субтропического хозяйства и Белорусский.... Да



«ЧП» г. Мінск

финала обещали положительные эмоции от нескольких шуток и возможную гордость от победы соотечественников.

Надо сказать, опасения подтвердились - белорусы, как всегда, были лучше всех. И в какой-то момент даже показалось, что мысли об убогости нашего бытия, растворившись в хохоте, уже никогда не вернутся... Но шутка про пожизненное президентство Лукашенко вернула мозг в прежнее состояние. Да в придачу к этому вспомнился текст Маслякова, до недавнего времени постоянно произносимый во время рекламных пауз:

"Спонсор белорусской команды - Управление делами президента Республики Беларусь".

Белорусы вышли в следующую ступень с очевидным преимуществом, но радость отчего-то не была полной, а гордость не заполнила душевную брешь.

**Д**оведение любой ситуации до абсурда не оставляет ни единого шанса даже для намека на пафос. Недавний концерт, посвященный памяти Владимира Мулявина, попытался убить во всех белорусах любовь к легендарному музыканту.

Состав участников концерта обескураживал: не к поводу веселая Эдита Пьеха, уставшая от жизни. Нани Брегвадзе, вышедший в расход грузинский ансамбль "Орэро", да стран

тельный коллектив, называющий себя прославленным именем "Песняры". По причине тотального запрета на выступления в Беларусь, отсутствовал истинный продолжатель традиций Владимира Мулявина - ансамбль "Белорусские Песняры". Отсутствовали и музыканты, дружившие долгие годы с Мулявиным, и воспринимавшие его как пример музыкальной самодисциплины и как человека, преданный музыке до самозабвения.

Концерт был по-советски заунывен и по-чиновнически бесталанен. Убогое сценическое оформление венчала колонка со стоящей на ней двухгрифовой гитарой "Gibson", некогда принадлежавшей музыканту. В финале концерта, когда, по замыслу режиссера, на щеку зрителя должна была навернуться слеза, лица публики залила краска стыда...

На сцену потянулись зрители первых рядов с одинаковыми букетами цветов, предварительно розданными организаторами действа. Они укладывали перед гитарой цветы ровными штабелями, а некоторые участники концерта целовали гитару, восприняв ее звукосниматели за стигмы Христа...

Вообще-то, просто очень хочется почувствовать себя гражданином. Хочется ощутить то, что ощущают жители цивилизованных стран. А пока смотришь на футбольистов, положивших руку на сердце и поющие гимн перед началом матча, и сердце наполняет гордость за Англию, Бразилию, Португалию... Словом, за все страны, кроме одной. И вы ее знаете.

charter97.org

## АДНЫМ РАДКОМ

### НЕПАМЕРНАЯ СТРАТА

**14** красавіка пайшла з жыцця знакамітая дзеячка беларускай культуры, навуковець, беларусазнайца, ганаровы сябра Саюзу беларускіх пісьменнікаў Зора Кіпель.

Зора Кіпель неаднажды брала ўдзел у Канферэнцыях бібліятэкару ЗША, займалася збраннем і камплектаваннем беларускіх кніг славянскага аддзела бібліятэкі, арганізоўала юбілейныя выставы вядомых беларускіх грамадскіх дзеячоў і пісьменнікаў. Правяла вялікую работу па апісанні і камп'ютарызацыі старадрукаў, падрыхтавала "Даведнік пра этнічныя групы штата Нью-Джэрсі". Як літаратуразнайца яна засяродзілася на вывучэнні сярэднявечнай беларускай літаратуры, перакладаła старабеларускі змест "Аповесci пра Трыстана" на англійскую мову, напісала да яе наўковы каментар і выдала асобнай кнігай у Гарландскай серыі сярэднявечнай літаратуры, выдала новае даследаванне "Этычныя элементы ў беларускім Трыстане XVI ст.".

Паводле інфармацыйнага бюлетэня "Беларусы ў свеце"

### "ПАН ТАДЭВУШ" - ПА-БЕЛАРУСКУ

**Б**еларускі відэаклуб выдаў на відэа беларускі пераклад фільма Анджэя Вайды "Пан Тадэвуш" - экранізацыі аднайменнага твора нашага суйчынніка Адама Міцкевіча.

Дзея аddybываеца на пачатку XIX стагоддзя ў Літве, як раней звалася Беларусь. Край - пад рабескай уладай, але да берагоў Нёмана набліжаюцца войскі Напалеона, што нясуць надзею на вызваленне. Да яго прыходу рытуеца вызвольнае пайстнанне. Між тым ў маленькай вёсцы Сапліцова не сціхае звада паміж графскім родам Гарэшкай і шляхецкім Сапліцай. Паспрыяць прымірэнню могуць пачуці між іх маладыя нашчадкі - Зосяй ды Тадэвушам. Тэкст беларускамоўнай версii - паводле Пятра Бітэля з элементамі перакладаў Язэпа Семяжона і Браніслава Тарашкевіча. Фільм агучаны акцёрамі.

Набыць касеты мацымы: у Менску ў к/з "Менск" (ст.м. "Першамайская"), ТБМ, БНФ; у Гародні - пэйджар (0152) 73-0000 аб. 127302; 230003, Гродна-3, а/с 62; у Гомелі - па тэл. (0232) 45-11-51, Андрэй.

Берасцейскія відэааматары маюць цудоўную мацымасць набыць стужку, патлефанаваўшы на офіс «Дзедзіча». Тэл. (0162) 22 90 97.

Dziedzich week-news

### НОВЫЯ ВЫДАННІ ДЛЯ ЗАЦІКАЎЛЕНЫХ ЭКАЛОГІЯЙ

Грамадскім аўяднаннем "Экаправа" выдадзены троі новыя брашуры для чытачоў, зацікаўленых у пытаннях экалогіі Беларусі. Выданні спн. Лаеўскай "Права на экалагічную інфармацыю" і "Абарона права на спрыяльнае навакольнае асяроддзе", а таксама Т. І. Макараўай "Прававое забеспячэнне ўдзелу грамадскасці ў прыняціі экалагічна значных рашэнняў" прысвечаныя аналізу экалагічнага заканадаўства Беларусі з пазіцыі яго суднесенасці з нормамі Орхускай Канвенцыі. (Дадзеная Канвенцыя забяспечвае свабодны доступ грамадзянай да любой экалагічнай інфармацыі.)

Атрымаць брашуры могуць усе зацікаўленыя. Кантактны тэлефон: (017)223 84 98, Алена Лаеўская.

Dziedzich week-news

**№3** **31 ЗЕЛЕНЫ**  
травень 2003

# КУРАПАТЫ - БОЛЬ НАШАЙ КРАІНЫ?

МИНУЎ АМАЛЬ ГОД З ТАГО ЧАСУ, ЯК СКОНЧЫЛАСЯ АБАРОНА КУРАПАТАЎ. ТУТ У КАНЦЫ 1930-х гг. БАЛЬШАВІКІ ПРАВОДЗІЛІ МАСАВАЯ РАССТРЭЛЫ МІРНЫХ ЖЫХАРОЎ РОЗНЫХ НАЦЫЯНЬНАЛЬНАСЦЯЎ І ВЕРАВЫЗНАННЯЎ. ВЫ СПЫТАЕЦЕ: «АД КАГО ТРЭБА БЫЛО БАРАНІЦЬ ГЭТЫЯ МЯСЦІНЫ?». АДКАЗ ВЕЛЬМІ ПРОСТЫ: КУРАПАТЫ ТРЭБА БЫЛО БАРАНІЦЬ АД СЛЕПАГЛУХА-НЯМЫХ СТВАРЭННЯЎ, ЯКІЯ ДОўГІ ЧАС НЕ ЖАДАЛІ НЕ ТОЕ ШТО ЗМЯШЧАЦЬ ІНФАРМАЦЫЮ ПРА ГЭТАЕ УРОЧЫШЧА Ў ПАДРУЧНІКАХ ПА ГІСТОРЫ БЕЛАРУСІ, АЛЕ НАВАТ І ЧУЦЬ НЕ ХА-ЦЕЛІ ПРА МЕСЦА МАСАВАГА ГЕНАЦЫДУ НАРОДУ. ВЯРШЫНЯЙ АМНЕЗІ ЦЯПЕРАШНЯГА ЎРАДУ СТАЛА БУДАВАННЕ КАЛЬЦАВОЙ АЎТАДАРОГ, ЯКАЯ ПА ПЛАНЕ ПАВІННА БЫЛА ПРАХОДЗІЦЬ У ПРАМЫМ СЭНСЕ ПА ЛЮДСКИХ КАСЦЯХ.

**У** выніку супрацьдзеяння неабыякавых людзей Курапаты не сталі чарговым участкам дарожнага палатна, падулднага якому-небудзь АўтадарТрансу. На сённяшні дзень не паставаў-на канчатковая кропка адносна гэтай справы.

Каб прыадкрыць заслону на тия падзеи, якія адбываліся ва ўрочышчы Курапаты год таму, мы сустрэліся з Алексем Цялегінам, чалавекам, які быў адным з ініцыятараў стварэння Моладзевай Ініцыятывы ў абарону Курапатаў.

- Прывітанне Алекс, адразу пачну з пытання, якое мянене, як чалавека прагматычнага, хва-лює ў першую чаргу.

А д к у л ь  
пайшлі звесткі  
аб тым, што Ку-  
рапаты з'яўляю-  
юца месцам  
генацыду наро-  
ду?

- Інфармацыя пра гэтую мясціны з'явілася на пачатку 1990 гадоў у выданнях Зянона Пазняка. А ўжо значна пазней, калі мы заступілі на "вахту", у размовах з жыхарамі вы- светлілася, што ў некаторых людзей дагэтуль захаваліся паперы з КДБ БССР, у якіх паведамлялася, што, напрыклад, бацька або маці расстралянныя ва ўрочышчы, якое на той час мела назыву Курапаткі.

- Атрымліваецца, што знішчэнне людзей - гэта справа НКВД БССР?

- Так, гэта праўда. "сьць яшчэ жывыя сведкі гэ-тых падзеяў, якія на той час былі падлёткамі. Да нас прыйдзіў нават былы НКВДшнік, які распа-вядаваў пра падзеі тых часоў. У прыватнасці, ён рас-казаў, што ў людзей страліялі з рэвальвераў. Кож-наму супрацьніку давалі па шэсць патронаў, і ён павінен быў прынесці шэсць гільз.

- Абарона Курапатаў пачалася пасля пачатку будаўніцтва кальцевай дарогі вакол Менску?

- Менавіта так, першымі сюды прыйшлі прад-стайнікі партыі БНФ, якія даведаліся пра пачатак будаўніцтва дарогі ў гэтых мясцінах, а пасля сюды пачалі з'язджацца ўсе неабыякавыя да нашага мінулага людзі. У выніку чаго пачалося актыўнае супрацьстаянне ўладам.

- Алекс, перад тым, як ісці на канфлікт з ўла-дамі, ці быўлі прыняты нейкія намаганні, каб знайсці нейкі іншы шлях вырашэння гэтага пы-тнання?

- З пачаткам будаўніцтва МКАДа пачалі вы-ходзіць на кіраўнікоў будаўніцтва. Дарэчы гэта была вельмі слушная думка, таму як яны такса-ма разумелі значэнне гэтага месца, але ж самі, без дазволу вышэйшага кіраўніцтва, нічога

зрабіць, на жаль, не моглі.

- А вышэй за гэтых кіраўнікоў не звярталіся. Напрыклад, да А.Р. Лукашэнкі?

- Звярталіся... Калі ведаеш, была ўтворана Ініцыятыва ў абарону Курапатаў - туды ўвайшло ўсё старэйшае пакаленне. А праз пяці час была ўтворана Моладзевая Ініцыятыва ў абарону Курапатаў, якая складалася з маладога пакалення, што знаходзілася ўесь гэты час на тэрыторыі па-хавання. І ад імя гэтай другой Ініцыятывы мы звяр-таліся куды толькі было магчымы. Было распра-цавана два праекты будаўніцтва гэтай аўтадарогі: паралельна гэтай дарозе ідзе яшчэ адна, і мы пра-паноўвалі менавіта тым правесці МКАД. Пасля з кіраўніцтвам МКАДа, калі гэтая праблема атры-мала шырокі раз-галас у грамад-стве, мы усё ж такі прыйшлі да агуль-нага паразумення.

- Што ты маеш на увaze?

- Па праекце, пад час будаўні-чых работ плана-валася вырубка часткі прыдарож-нага лесу з выва-зам верхняга слою грунту, які прадстаўляе сабой вялізны могільнік. У выніку пагаднення была па-будавана значна вужэйшая дарога.

- Добра, але ж я ведаю, што перад тым, як прыйсці да пагаднення з уладамі, у вас быўлі сутычкі з міліцыянтамі. Я нават бачыў фота-здымкі, на якіх бульдозёры засыпаюць драў-лянья крыжкы разам з жывымі людзьмі, што спрабавалі іх спыніць.

- Так, гэтыя падзеі мелі месца 9 і 10 лістапада, калі зранку да нас прыехалі міліцыянты з зага-



Фота: IREX/ProMedia

дам высяліць нас з імправізованага лагеру, таму што мы перашкаджалі ў будаўніцтве МКАДа. Перад гэтым была зроблена правакацыя: побач з



Фота: IREX/ProMedia

урочышчам была бойка, і міліцыянты заяўлі нам, што недалёка быў знайдзены нябожчык, і яны збіраюцца праводзіць следства.

Міліцыянты паходзілі, паглядзелі. Я гляджу: пачалі падцягваць салдатаў, АМАП, мы пачалі ад-разу тэлефанаваць – прыбеглі людзі і пачаліся сутычки.

А што датычыцца бульдозераў, то гэтыя падзеі мелі месца. Мы сталі наспраць бульдозера, а кіроўца нават не спыніўся, ён сыпаў, сыпаў і сыпаў да таго моманту, пакуль нас, закапаных на грудзі, не выцягнул АМАП. Ні мы, ні бульдозер не хацелі сыходзіць. Яшчэ нас травілі газам, білі дубінкамі, шмат хто пасля гэтых падзеяў апынуўся ў шпіталі, многія быўлі затрыманыя, я ў тым ліку.

- Што было з тымі людзьмі, якіх затрымалі?

- Некаторыя атрымалі суткі арышту, астатнія вымушаны быўлі сплочваць вялізныя штрафы.

- Алекс, пасля пагаднення з кіраўніцтвам МКАДа, як склаліся лёсы людзей, якія быўлі стваральнікамі і актыўнымі ўдзельнікамі Ініцыятывы ў абарону Курапатаў? Я чую, што некаторыя з іх падвяргаліся пераследу з боку ця-перашніяй ўлады.

- На жаль, гэта праўда. Асабіста мянене на пачатку чэрвеня ўдарылі нажом. Не ведаю: ці было гэта звязана з майём дэйнасцю ў Курапатах, але ж факт меў месца. Астатнія хлопцы, якія ўдзель-нічапі ў абароне, быўлі звольненыя хто з навучаль-ных установ, хто з працы.

- З моманту заканчэння аброны прайшоў год, які выгляядзе маюць зараз Курапаты?

- Зараз ва ўрочышчы зроблены народны мемарыял: намаганнямі людзей пабудавана дарога памяці. Намі была ўзноўлена лавачка, якую пад-араўва Біл Клінтант, калі наведваў Беларусь і гэ-тая мясціны ў прыватнасці.

- Беларусь, на жаль, багатая на падобныя мясціны. Які лёс чакае падобныя Курапатам урочышчы, раскіданыя па ўсёй краіне?

- Такія месцы будуць выкryвацца, у гэтым за-цікаўлены беларускія археолагі. Інфармацыя аб гэтых мясцінах будзе даводзіцца да свядомасці людзей, таму што гэта наша гісторыя, а ад гісто-ры мы сыйсці нікуды не можам.

- Дзякую Алекс за шчырую размову. Жадаю табе далейшага поспеху.

Ну што ж, шаноўнае спадарства, мы зрабілі спробу пазнаміць вас з яшчэ адной старон-кай гісторыі Беларусі. На жаль, яна аказаўлася зноў не такога светлага і радаснага колеру, як яхаделася б нам усім.

Наўмысна не падводжу ніякіх высноваў з вы-шэй прыведзенай размовы, хачу сказаць толькі адно: у якой краіне нам жыць, – павінны выра-щаць мы самі, і якія помнікі будзецца стаяць у нашай краіне, – Леніну ці ахвярам ленінізму-ста-лінізму - выращаць трэба таксама нам.

Гутарку вёў Андруш Ляўчук

# СВЯТА ПЕРАМОГІ

СВЯТА 9 ТРАУНЯ. ЯШЧЭ АДЗІН НАБЫТАК БЕЛАРУСКАЙ НАЦІІ З САВЕЦКІХ ЧАСОЎ. З ГЭТАЙ НАГОДЫ МЫ ВЫРАШЫЛІ ЗВЯРНУЦЦА ДА БЕРАСЦЕЙСКАЙ МОЛАДЗІ З ПЫТАННЕМ: "ШТО ДЛЯ ВАС ЗНАЧЫЦЬ СВЯТА 9 ТРАУНЯ СЁNNЯ? ЦІ АДЗНАЧАЕЦЕ ВЫ ЯГО, КАЛІ АДЗНАЧАЕЦЕ, ТО ЯКІМ ЧЫНАМ?"

**П**радстаўляем Вашай увазе некаторыя, найбольш распаўсюджаныя адказы.

**Вольга, 16 гадоў, навучэнка.**

- Для мяне свята 9 траўня - гэта звычайнае свята, яшчэ адзін выходны дзень. Але я вельмі паважаю тых людзей, якія абаранялі сваю краіну цаной свайго жыцця. Я ўдзячнай ім за гэта. І на традыцыйны мітынг у Берасцейскую крэпасць іду не таму, што прымушаюць, а таму, што кліча ўнутраныя абавязак. Гэтым я выказываю свою ўдзячнасць удзельнікам вайны - абаронцам маёй свабоды і майго жыцця.

**Сяргей, 21 год, студэнт IV курса.**

- Это день памяти тех людей, кто отдал свою жизнь, здоровье на борьбу с фашизмом, чтобы не допустить превосходства одной нации над другими, чтобы спасти свою мецию. Мечту, может и неприемлемую нами сегодня. Ведь боролись, вроде как, с фашизмом, а спасали сталинизм. Но все-таки...

Считаю, что это не мой праздник, а тех, кто воевал. Отмечая его как обычный выходной, в компании с друзьями.

**Кацярына, 19 гадоў, навучэнка.**

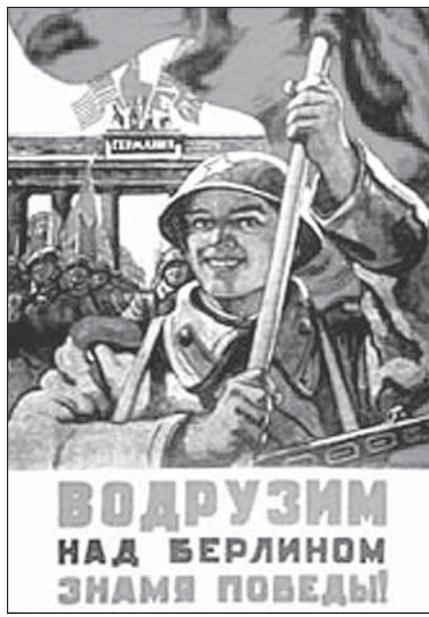
- На сёняшні дзень 9 траўня - гістарычнае свята. У гэты дзень асаблівую значнасць набывае мемарыяльны комплекс Брестская крэпасць. Для мяне і маіх сябров стала традыцыйная наведвальніца гэтае месца трагічных падзеяў менавіта 9 траўня. Шкода, што для некаторых гэтыя памятны дзень - яшчэ адна нагода "напіцца і забыцца".

**Юліана, 19 гадоў, студэнтка III курса.**

- Для мяне свята 9 мая - звычайны дзень. Вайна не краунула нашай сям'і: усе мае бабулі і дзядулі, іх браты і сёстры засталіся жывыя. Але, канешне, я адчуваю гонар за людзей, якія пераадолелі ўсе цяжкасці і перамаглі ў бязлітаснай барацьбе, адчуваю боль па загінуўшых. Вайна - катэгорыя панадчавасовая, яна павінна ўспрымацца як урок наступнымі пакаленнямі.

**Алена, 20 гадоў, студэнтка III курса.**

- 9 мая - гэта свята-напамін пра вайну. Чалавек - самая дзядоўная жывёла, не ведае, што яму патрэбна, часта не бачыць сапраўднага сэнсу жыцця, пакутуе з прычыны недасканаласці сваіх інтынктаў і забівае сябе і сабе падобных. Лічу, што свята гэтага дзяяния яшчэ раз задумца над сваімі паводзінамі, над лёсам сваёй Радзімы. Свята не адзначаецца.



**ВОДРУЗИМ  
НАД БЕРЛИНОМ  
ЗНАМЯ ПОВЕДЫ!**

чаю (у традыцыйным сэнсе гэтага слова), але для мяне гэта дзень памяці. Калі нават сучасная моладзь праз дым цыгаратаў і з бутальскай піве ў руках гаворыць: "Як добра, што ў нас няма вайны!". Сапраўды, добра.

**Аляксей, 24 гады, аспірант.**

- Зразумела, лічу дзень 9 траўня святочным. Вайна гэтая забрала шмат жыцця, нельга пра

гэта не памятаць. Хаця і не ўсё было так, як падавалася ў падручніках па гісторыі за савецкім часам. Шмат людзей у 1939 - 1944 гг. загінула зусім не на вайне і зусім не ад фашисты. Тому для мяне 9 траўня - перш за ўсё дзень памяці ахвяраў таталітарызму: фашизму і сталінізму.

Дзень памяці мільёнаў ахвяраў і кожнага трэцяга беларуса. Так, па апошніх дадзеных, кожнага трэцяга...

Вось такім чынам успрымае сёня берасцейская моладзь дзень 9 траўня. Адказы на простае пытанне ператвараюцца часамі ў зусім не дзіцячыя развагі пра вайну і сэнс чалавечага жыцця. Як бачыце, для большасці маладых людзей гэты дзень ёсць днём памяці ахвяраў вайны. Тому можа рана яшчэ казаць пра абыякавасць моладзі да гісторыі народа?

Ад сябе хачу дадаць: часам варта ўспомніць. Хаця б 9 траўня. Бо гэта не чыё-небудзь - нашае. Нашымі людзьмі перажытае. Гісторыя нашага народа, ад якой мы не адмалуемся, якую цэнім.

Ведаем. Памятаем.

**Запытвала Алена ДЗЕМІДЗЮК**

## КАВА З ВОДАРАМ «ЦЫВІЛІЗАЦЫІ»

ЭПОХА ГЕАГРАФІЧНЫХ АДКРЫЦІЙ ПРЫНЕСЛА «СТАРОМУ» СВЕТУ ТЫТУНЬ І КАВУ. КАЛІ АДНОСЦІ НА ШКАДЛІВАГА ЎПЛЫВУ ТЫТУНЮ ЁСЁ БЫЛО ВЫРАШАНА ЯШЧЭ Ў МІНУЛЬМ СТАГОДЗІ, ДЫК У НАВУКОВЫМ І МЕДЫЦЫНСКІМ СВЕЦЕ АБ КАРЫСНАСЦІ КАВЫ СПРАЧАЮЦЦА ДАГЭТУЛЬ. АДНО МОЖНА СКАЗАЦЬ З ДАКЛАДНАЙ УПЭУНЕНАСЦЮ - СПАЖЫВАННЕ НЕДАБРАЯКАСНАЙ КАВЫ ШКАДЛІВА АДБІВАЕЦЦА НА ВАШЫМ НАСТРОІ.

**Н**екая нядайна, прагульваючы сумную пару ці то па логіцы, ці то па філасофіі (пры ўсім маім захапленні навукамі, для мяне гэтыя прадметы мала чым адрозніваюцца), вясновым ветрыкам быў я занесены ў адну невялічкую кавярню. І, каб хоць крыху забіць час ды адагнаць "агульную млявасць і абыякавасць да жыцця", вырашыў замовіць я сабе кубачак кавы. Надвор'е было веснавое, за вокнамі спявалі птушкі, зязла сонейка і нічога не прадракала бяды (даруйце мне, калі ласка, гэтае лірочнае адступленне).

Адстаяўшы чаргу да касы (оказалася, што я не адзін такі красавікі, якому не сядзіцца на парах), атрымаў за пайную суму гро-

на ўзвес пах пластыку). Паглядзеўшы на колер змесціва "кубка" я нечакана для сябе прыгадаў радкі знаёмыя з дзяцінства: "Не ветер бушует над бором, не с гор побежали ручы...". І ўзнікла ў мяне такое адчуванне, што гэтыя самыя "ручы" ўсе да аднога нахабна зблажаліся чамусьці менавіта ў мой пластыковы стаканчык. Мне ўжо стала

нават цікава: які смак будзе меці гэтае вадкасць. Набраўшыся адваті, я пакаштаваў "эліксір".

Не тое, каб змесціва «стакана» было ўжо зусім немагчымае для спажывання, ці яшчэ нешта такое, але ж па смаку "кава" нагадвала старожыт-

ны напой, прыгатаваны на сакрэтым рэцэпце алхімікаў, дэгустацыйныя асаблівасці якога можна знайсці ў фантастичных кнігах і з дапамогай якога чалавек мог атрымаць вечнае жыццё (калі, канешне, выжываш).

Што адбывалася далей - гісторыя зусім для іншага артыкула, а для сапраўдных аматараў добрай кавы я пропаную некалькі "хатніх" (г. зн. апрабаваных мною ў хатніх умовах) рэцэптаў прыгатавання кавы.



Фота: IREX/ProMedia

## «СТАНДАРТНАЯ» КАВА

1-2 чайнія лыжкі кавы на філіжанку вады. Да вядзіце ваду да кіпення. Старанна апаласніце кіпнем кафейнік і пакладзіце ў яго палову падрхтаванай порцыі парашку кавы. Заліце парашок кавы кіпенем і шчыльна закрыце кафейнік. Хвіліны праз дзве засыпце астатнюю частку парашку кавы і даліце вады да неабходнай порцыі. Падагравайце кафейнік на маленькім агню, але не даводзіце да кіпення. Праз пяць хвілін кава гатовая да спажывання.

## КЛАСІЧНЫ РЭЦЭПТ

1 порцыя. У маленькі кафейнік - джэзву (аб'ём 100 см<sup>3</sup>) - кладуць 1 кавалак цукру, заліваюць свежай халоднай вадой і ставяць на агонь. Як толькі змесціва джэзвы закіпіць, кафейнік здымайце з агню і засыпачь 5-7 грамаў дробна молатай кавы. Перамашаўшы лыжкай, ставяць на агонь і даводзяць да кіпення. Зняўшы з агню, дадаюць у джэзву вады і ставяць на агонь. Калі кава закіпіць, джэзву здымайце з агню і ў гарачым выглядзе падаюць да стала. Пры неабходнасці ў каву дадаюць цукар.

## ПАЛАЮЧАЯ КАВА

Інгрыдыенты: 4 шклянкі вады; 60 гр. кавы; 80 гр. цукру; 80 гр. спірту або рому. Каву з цукрам засыпачь у кіпене, заварваюць і даюць час настаяцца. Разліваюць у кубкі. У палоўнік наліваюць спірт, запальваюць яго, пад час гарэння разліваюць ў кожную філіжанку і падаюць.

Адразу хачу абломіцца, што ў мяне засталося яшчэ шмат добрых рэцэптаў кавы, так што заходзіце да нас у рэдакцыю - будзем частавацца!

**А. СТОГРАМОВІЧ**

## ГІСТАРЫЧНЫ КАЛЯНДАР

### 3 ТРАУНЯ

Трэцяга траўня 1791 г. Сойм Рэчы Паспалітай зацвердзі **Канстытуцыю** — першую ў Еўропе, другую ў свеце і апошнюю для супольнай дзяржавы Кароны і Літвы. Нашы продкі жылі паводле гэтай канстытуцыі да заходу беларускіх земляў Расейскай імперыі. З таго часу шмат розных канстытуцый прашалясьцела над галовамі беларускага народу, ды ўсе яны былі нейкія недаробленыя і не свае, таму доўга не жылі.

Сённяшняя канстытуцыя Рэспублікі Беларусь, «падпраўленая» Лукашэнкам на рэферэндуме 1996 года, таксама далёкая ад дасканаласці і ад той краіны, якой быццам бы служыць. Шмат хто ў нас гэта разумее, але зрабіць нічога не можа. Усё адно, што з дажджом змагаца.

### 8 ТРАУНЯ

Восьмага траўня 1999 г. знік **Юры Захаранка**. Дзяржаўныя органы за гэты час не прасунуліся ні на крок у росшуку былога міністра ўнутраных справаў, а пасля аднаго з лідэрэй апазиціі. Жонка Захаранкі пераканана, што яе мужа самым брутальным чынам забілі паплечнікі Лукашэнкі. А на гэтым здымку ён яшчэ побач з Віктарам Шэйманам, сённяшнім генеральнym пракурорам Беларусі.



### 15 ТРАУНЯ

15 траўня ў 1882 г. нарадзіўся беларускі акцёр і драматург **Уладзіслаў Галубок**. Яго імя добра вядомае ў культурным асяроддзі беларусаў, асабліва сярод дзеячоў беларускай сцэны. З дзіцячых гадоў ён прабіваў сабе шлях да святла, ведаў, культуры. «У 1896 г. за гроши, заробленыя на выгрузцы дроў, я набыў білет на галерку менскага тэатру. Там і ўзнікла ў мене думка стаць артыстам...» — расказаў сам Галубок. І ён стаў артыстам, драматургам, арганізатаром вандроўнага тэатру, які з 1932 г. называўся Беларускім трэцім дзяржаўным тэатрам.

Вандроўны тэатр пабываў са сваім спектаклямі ў самых розных кутках Беларусі. Галубок адначасова выконваў абавязкі мастака-дэкаратара, музыканта-выкананца і рэжысёра. Аснову рэпертуара складалі яго п'есы: «Пан Сурынта», «Ганка», «Плытагоны», «Пінская Мадонна», «Васіль Хмель», у якіх раскрываецца барацьба беларускага народа за права «людзмі звяца». Тэатр Галубка карыстаўся выключнай папулярнасцю ў гледачоў.

Ул. Галубок любіў жыццё і людзей, быў сам уз-

нагароджаны ўсенароднай любоюю. Нездарма ён — першы артыст БССР.

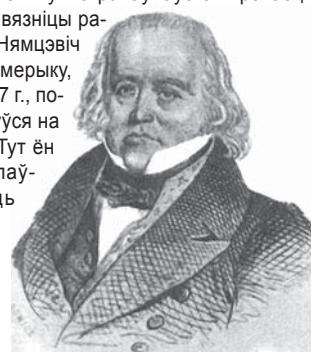
А вось лёс яго быў тыповым для нацыянальных дзеячоў Беларусі. Адхілены ад усіх пасадаў, у 1937 г. ён быў рэпресіраваны, і, паводле афіцыйнай версіі, памёр у няволі ад гіпертанічнай хваробы.

### 21 ТРАУНЯ

21 траўня 1841 г. памёр **Юльян Нямцэвіч**, выдатны беларускі гісторык, пісьменнік і публіцыст. Нарадзіўся ён пад Берасцем, у маёнтку Скокі, скончыў Берасцейскі езуіцкі калегіум. Затым вучыўся ў кадэцкім корпусе ў Варшаве. У часе паўстання 1794 г. пад кірауніцтвам Касцюшкі стаў ягоным ад'ютантам. І разам жа з Тадэвушам Касцюшкам быў зняволены ў Петрапаўлаўскай крэпасці. І выйшлі яны з вязніцы разам. У 1796 г. Нямцэвіч быў пaeaхай у Амерыку, дзе жыў да 1807 г., потым зноў вярнуўся на Бaцькаўшыну. Тут ён узяў удзел у паўстанні супраць расейцаў у 1831 г. Калі і гэтае паўстанне было задушанае, ён ад'ехаў у Францыю. Там жа і выйшлі ягоныя літаратурныя творы. Перадусім гэта раманы «Два паны Сяцехі» і «Ян з Тэнчына», а таксама колькі камедыяў і патрыятычныя пастычныя цыкл «Гістарычныя песні». Пакінуну багата ўспамінаў, у якіх цікава і маляўніча апісаў Беларусь і яе гарады — Наваградак, Берасце, Горадню, Слонім ды іншыя. Вялікую дакументальную каштоўнасць уяўляюць сабою ягоныя «Літоўскія лісты», напісаныя падчас вайны 1812 г.

21 траўня 1869 г. на Случчыне нарадзіўся **Канстанцін Валасовіч**, беларускі прыродазнаўца, геолог, географ і хімік. Скончыў ён Варшаўскі ўніверсітэт. Сярод ягоных навуковых подзвігай ёсьці і гэты — ён зброяў шкілет Ляхаўскага маманта, аднаго з першых, што сталі вядомыя навуцы. Цяпер шкілет той захоўваецца ў Парыжы, у Французскім нацыянальнім музеі прыроды. А нааўг Канстанцін Валасовіч уважаецца за заснавальніка так званай чацвярцічнай геалогіі і палеаграфіі Паўночнай Еўразіі. Імем славутага беларускага навукоўца названыя высipy ў архіпелагу Паўночная Зямля, а таксама шэраг выканнёў жывёлай ды раслінай.

21 траўня 1894 г. на Браншчыне нарадзіўся **Мікалай Галадзед**, адзін з заснавальнікаў камуністычнай партыі ў Беларусі, савецкі дзяржаўны дзеяч. Удзельнічаў у расейскай рэвалюцыі 1917 г. і грамадзянскай вайне. Быў другім сакратаром Кампартыі Беларусі. Ад траўня 1927 г. і да траўня 1937 г., роўна 10 гадоў, узначальваў ён Савет Народных Камісараў БССР. Апарат кіравання кампартыі стаўся часткаю дзяржаўнага апарату, якая вызначала асноўныя кірункі дзяржаўнага развіцця і кантролівала іх выкананне. Менавіта ў гэтым і палягала



«кіраунічая роля» партыі, бо шэраговыя камуністы ніяк не ўплывалі ні на партыйную, ні на дзяржаўную палітыку. Мікалай Галадзед быў арыштаваны НКВД у Маскве і падчас допыту ў Менску выкінуўся з акна на вуліцу. У гэты саёны дзень.

У выніку камуністычных рэпресіяў ў 1937-1938 гг. Беларусь была «ачышчана» ад «контррэвалюцыйных элементаў і шпіёнаў». Толькі пры «выкryцці» гэтак званага «Аб'яднанага антывасецкага падполля» асуджана больш за 2,5 тысячы чалавек, значная частка з іх расстрэляна. У 1937-1938 гадах праводзілася масавая акцыя «па выкryцці» польскіх, нямецкіх і латышскіх «шпіёнаў». Было арыштавана каля 23,5 тысяч чалавек, больш як 21 тысяча з іх расстрэляна. Рэпрэсіі 1938 года закранулы ўсе пласты грамадства, у тым ліку і арганізатаў гэтых рэпресіяў. Былі арыштаваны 99 сакратароў райкамаў КПБ са 101, больш за 50 старшыняў райвыканкамаў, сакратары ЦК КПБ. Выглядае, што стваральнікі апарату гвалту ў Беларусі самі ж і сталі яго ахвярамі. Адным з такіх быў Мікалай Галадзед.

### 22 ТРАУНЯ

22 траўня 1863 г. адбылася бітва пад **Мілавідамі** паміж беларускімі паўстанцамі і расейскімі карнікамі. Мілавідская бітва ўвайшла ў гісторыю паўстання Кастуся Каліноўскага як адна з самых вялікіх. Тады тут загінула і было паранена блізу 50 паўстанцаў, а расейцы згубілі ўдвай болей жаўнероў і мусілі адступіць. Напярэдадні гэтай бітве ў навакольных лясах сышлося немалое паўстанцкае войска, якое складалася са Слонімскага, Гарадзенскага, Наваградскага і Пружанскага атрадаў, агулам блізу 800 чалавек. 20 траўня паўстанцікі лагер інспектаваў сам Кастусь Каліноўскі. Нягледзячы на тое, што ў расейцаў была значная перавага ў колькасці і ў зброі, яны былі разбіты і змушаны адступіць. Наступнай раніцай на дапамогу расейскаму палку быў пасланы сышлі ў лясы, забраўшы сваіх параненых і забітых таварышаў...

Паўстанне 1863 года было наогул з нешматлікіх у гісторыі XIX стагоддзя прыкладаў, калі, па-сучасці, купка ўзброенных людзей, абараняючыя сваю чалавечую і нацыянальную гіднасць, паўсталі супраць велізарнай імперыі. У 1930 г. на месцы бою пад Мілавідамі была паставлена мемарыяльная капліца, што стаіць там і цяпер. Напэўна сёння там будуть пакладзеныя жывыя кветкі. Вечная памяць героям!

22 траўня 1900 г. у маёнтку Ізаблёва пад Пухавічамі нарадзіўся **Мікола Каспяровіч**, выдатны беларускі этнограф, мовазнаўца, даследчык літаратуры, «н скончыў Менскі інстытут народнай асветы ў 1921 г. Ад 1926-га працаў на пасадзе навуковага сакратара Цэнтральнага бюро краязнаўства пры Інстытуце беларускай культуры і сакратаром краязнаўчага часопіса «Наш край». І напісаў і выдаў агулам больш за 230 навуковых працаў па розных тэмах. У абсяг ягоных інтарэсаў траплялі пытанні мастацтвазнаўства, літаратуры, тэатру, краязнаўства, філалогіі ды асветы.

Выдаў Мікола Каспяровіч і некалькі слоўнікаў

# ТРАВЕНЬ —

### 3 ТРАУНЯ

Трэцяга траўня 1791 г. Сойм Рэчы Паспалітай зацвердзі **Канстытуцыю** — першую ў Еўропе, другую ў свеце і апошнюю для супольнай дзяржавы Кароны і Літвы. Нашы продкі жылі паводле гэтай канстытуцыі да заходу беларускіх земляў Расейскай імперыі. З таго часу шмат розных канстытуцый прашалясьцела над галовамі беларускага народу, ды ўсе яны былі нейкія недаробленыя і не свае, таму доўга не жылі.

Сённяшняя канстытуцыя Рэспублікі Беларусь, «падпраўленая» Лукашэнкам на рэферэндуме 1996 года, таксама далёкая ад дасканаласці і ад той краіны, якой быццам бы служыць. Шмат хто ў нас гэта разумее, але зрабіць нічога не можа. Усё адно, што з дажджом змагаца.

### 8 ТРАУНЯ

Восьмага траўня 1999 г. знік **Юры Захаранка**. Дзяржаўныя органы за гэты час не прасунуліся ні на крок у росшуку былога міністра ўнутраных справаў, а пасля аднаго з лідэрэй апазиціі. Жонка Захаранкі пераканана, што яе мужа самым брутальным чынам забілі паплечнікі Лукашэнкі. А на гэтым здымку ён яшчэ побач з Віктарам Шэйманам, сённяшнім генеральнym пракурорам Беларусі.



### 15 ТРАУНЯ

15 траўня ў 1882 г. нарадзіўся беларускі акцёр і драматург **Уладзіслаў Галубок**. Яго імя добра вядомае ў культурным асяроддзі беларусаў, асабліва сярод дзеячоў беларускай сцэны. З дзіцячых гадоў ён прабіваў сабе шлях да святла, ведаў, культуры. «У 1896 г. за гроши, заробленыя на выгрузцы дроў, я набыў білет на галерку менскага тэатру. Там і ўзнікла ў мене думка стаць артыстам...» — расказаў сам Галубок. І ён стаў артыстам, драматургам, арганізатаром вандроўнага тэатру, які з 1932 г. называўся Беларускім трэцім дзяржаўным тэатрам.

Вандроўны тэатр пабываў са сваім спектаклямі ў самых розных кутках Беларусі. Галубок адначасова выконваў абавязкі мастака-дэкаратара, музыканта-выкананца і рэжысёра. Аснову рэпертуара складалі яго п'есы: «Пан Сурынта», «Ганка», «Плытагоны», «Пінская Мадонна», «Васіль Хмель», у якіх раскрываецца барацьба беларускага народа за права «людзмі звяца». Тэатр Галубка карыстаўся выключнай папулярнасцю ў гледачоў.

Ул. Галубок любіў жыццё і людзей, быў сам уз-

# СОНЦАМ САГРЭТЫЯ ДНІ

беларускай мовы. Але большасць ягоных навуковых працаў, што гэтак і засталіся ў рукапісах, была знішчаная камуністамі пасля ягонага арышту.

«Гульня ў незалежнасць», якую бальшавікі выкарысталі для ўтрымання ўлады ў нацыянальных рэспубліках, скончылася. У канцы 1929 - пачатку 30-х гадоў найбольш актыўныя дзеячы беларусізацыі былі выключаныя з партыі, а пасля — арыштаваныя. І хоць палітыка беларусізацыі не была адмененая, выконваць яе цяпер трэба было шляхам «інтэрнацыянальнага выхавання». У 30-я гады змянілася і канцепцыя нацыянальнай палітыкі. Было канстатаўана, што расейцы дапамаглі адсталым народам і цяпер з'яўляюцца для іх «стэрэйшымі братамі». «Расейскіе» і «савецкіе» робяцца сінонімамі, расейская культура — перадавой, расейская гісторыя — герайчнай. Арыштавалі Міколу Кастравіча яшча ў 1930-м годзе і зняволілі на 5 гадоў. Пасля турмы ён мусіў жыць у выгнанні ажно ў Новасібірску, дзе давялося яму выкладаць расейскую мову. Але і там яго не пакінуў ў спакой маскоўскія каты. У 1937-м ён быў арыштаваны паўторна і расстралены.

## 23 ТРАЎНЯ

23 траўня 1946 г. пакінуў наш свет **Кастусь Езавітаў** — выбітны беларускі палітычны і грамадскі дзеяч.

А нарадзіўся ён у 1893 г. у Дзвінску. Скончыў Віцебскі настаўніцкі інстытут і Паўлаўскую вайсковую вучэльню. Яшчэ ў 1913 г. Езавітаў стаў сябрам Беларускай Сацыялістычнай Грамады. У першую Сусветную вайну праводзіў актыўную работу сярод жаўнероў-беларусаў Паўночнага фронту. За ўдзел у працы Першага Усебеларускага кангрэсу і дзеянасць дзеля стварэння беларускага войска ў студзені 1918 г. быў арыштаваны бальшавікамі, але здолеў уцякі з астрогу. 25 сакавіка 1918 г. Кастусь Езавітаў удзельнічаў у аўгашчэнні незалежнасці Беларускай Народнай Рэспублікі, уваходзіў у склад яе Рады як міністр абароны. Затым ён быў кіраўніком Вайскова-дыпламатычнай місіі БНР у Латвіі ды Эстоніі. Наладзіў дыпламатычныя дачыненні беларускага ўраду з урадам Украіны, Літвы, Латвіі, Эстоніі ды Фінляндіі, звяртаўся з просьбай аб вайсковай дапамозе да ўраду ЗША. У траўні 1920 г. «за выдатную працу на карысць Беларускай Народнай Рэспублікі» атрымаў званне генерал-маёра. У 1921-1944 гг. жыў у Латвії. «н быў ту на меснікам старшыні таварыства «Бацькаўшчына» ў Латгаліі, узначальваў беларускае выдавецтва, таварысты беларусаў-выбаршчыкаў, беларускіх настаўнікаў, навукова-краязнанічае. Браў удзел у Пражскай і Берлінскай палітычных канферэнцыях. Рэдагаваў газету «Голос беларуса» і часопіс «Беларуская школа ў Латвіі».

За сваю нацыянальную працу чатыры разы арыштоўваўся латвійскімі ўладамі. Выпрабаванні лёсю не зумілі мужнага генерала здрадзіць абаронным ідэалам. У другую Сусветную вайну ён знаходзіўся сярод тых, хто спрабаваў выкарыстаць барацьбу імперыяльнага монстраў дзеля адраджэння сапраўды незалежнай беларускай дзяржавы. Еза-

вітаў быў сколплены савецкай вайсковай контрразведкай у красавіку 1945 г. Паводле афіцыйнай версіі, памёр ад сухотаў 23 траўня 1946 г. падчас следства. Насамрэч яго пасля жорсткіх катаванняў расстралілі. Кастусь Езавітаў напісаў шэраг кніг і артыкулаў па гісторыі нацыянальна-вызваленчага руху, беларусаўству, ён аўтар арыгінальных пачуццёў вершаў, укладальнік школьніх дапаможнікаў. Меў багаты кнігазбор, падрыхтаваў да друку невядомыя раней творы Максіма Багдановіча.

23 траўня 1980 г. памерла **Ларыса Александровская**, слынная беларуская оперная спявачка і рэжысёрка. народная артыстка Беларусі. Незвычайная мастацкая адкоранаць, цудоўныя голас-сапрона і драматычны тээмперамент абудзілі яе вялікі поспех. Не толькі на сцэне. Ларыса Александровская заслужыла сапраўдную ўсенародную любоў. Пасля яе смерці, з 1987 г. ў Беларусі праводзяцца нацыянальныя конкурсы вакалістаў імя Александровской, а ў 1992-м яе імя нададзена на прэміям у галіне тэатральнага мастацтва...

## 24 ТРАЎНЯ

24 траўня — Дзень славянскага пісьменства і культуры.

24 траўня 1173 года памерла **Ефрасіння Полацкая**. Яна прыйшла на свет на пачатку XII ст. у Полацку, у сям'і князя Святаслава-Георгія і даводзілася ўнучкай найславуцейшаму з полацкіх валарадоў — Усяславу Чарадзею. Дзяўчынку назвалі старожытным полацкім імем Прадслава. Слава пра разум і прыгажосць полацкай князёўні разнеслася далёка. Калі Прадславе споўнілася дванаццаць гадоў (у такім веку дзяўчынка ўжо лічылася тады нявестаю), у Полацак засачцілі сваты. Бацькі меркавалі выдаць князёўну замуж за сына нейкага спаўнага сваім багаццем і княжаннем уладара. Аднак Прадслава абраала сабе іншы шлях: пастанавіўши стаць Хрыстоўя нявестаю, яна прыйшла ў манастыр і прыняла пострыг пад імем Ефрасінні. Спачатку маладая манашка пасялілася ў келлі Сафійскага сабору. Праз колькі гадоў духоўнага ўдасканалення яна заснавала ў Полацку жаночы, а затым і мужчынскі манастыры. Пры іх Ефрасіння адчыніла скрыпторыумы - майстэрні пепрапісання кніг, а таксама школы, у якіх дзеяць адукацівалі граматай, вучылі гісторыю, грэцкую і лацінскую мовы, спасцігілі навуку красамоўства. Па яе замове полацкі дойлід Ян пабудаваў сусветна вядомую царкву Спаса, а ювелір Богаша (хрысціянскае імя Лазар) стварыў крыж - бясцэнную святыню беларусаў. Унучка Усяслава Чарадзея ўздымала свой голас супраць княжакіх міжусобіц, папярэджалася, што братазабойчыя войны могуць прывесці Бацькаўшчыну да гібелі. На схіле жыцця Ефрасіння вырашыла здзейсніць духоўны вычын — паломніцтва ў Святыю Зямлю.

24 траўня 1542 г. **Станіслаў Давойна** стаў польскім ваяводам. Гэта быў надзвычай цікавы пер-

санаж нашай гісторыі. У 1563-м ён кіраваў абарону свайго Полацка ад войскай маскоўскага цара Івана Жахлівага. Абаронцы гораду моглі бы вытрымачы доўгую аблогу, каб не памылі полацкага ваяводы Станіслава Давойны. Першы раз ён памыліўся, выправіўшы з гораду, каб паменшыць колькасць едакоў, дзея тысячи сялянаў, што ўмацоўвалі сцэны. Царскія людзі палаўлі іх і прымусілі паказаць лясныя ямы з гарадскімі запасамі збожжа. Другі раз Давойна схібіў, калі адвеў абаронцаў у замак і падпалиў астрог з пасадамі. Пад прыкryццем густога дыму стральцы ўварваліся ў места і перацягнулі туды гарматы. Цар расейскі дэклараваў пакінць абаронцам Полацка волю і маёмасць. Ваявода Давойна, забыўшыся, што дзяржаўнага слова ў Маскоўшчыне ніколі не трывалі, выступіў з фартэцыі з усім войскам і артылерыяй. Пасмяяўшыся з веры палачанаў у ягонія абяцанні, цар Іван Жахліві акружыў палонных моцнай аховою і загадаў пяць дзён не даваць ім есці. Полацак быў знішчаны дашчэнту.

## 27 ТРАЎНЯ

27 траўня 1900 г. у вёscы Макашы, што раскінулася над ракой Вушой, непадалёк ад чыгуначнай станцыі Гарадзяя, нарадзіўся **Уладзімір Жылка**, выдатны беларускі паэт. У Менску працаў літусупрацоўнікам у «Звяздзе», перакладчыкам на Белдзяржкіно, выкладчыкам на музычным тэхнікуме. Пры газете, дзякуючы Жылку, пачынаюць гуртавацца маладыя таленавітыя пісьменнікі, перыядычна з'яўляюцца літаратурная старонка. На Белдзяржкіно паэт перакладае фільмы на беларускую мову.

Уладзімір Жылку арыштавалі 18 ліпеня 1930 года. І адмовіўся падпісаць акт аўбінавачвання аб сваёй прыналежнасці да Саюза вызвалення Беларусі. Пасля медычнага агляду чэкістам стала зразумела - у турэмных умовах падследствы можа не дажыць да аўбяшчэння прысуду. Праз месяц пасля арышту Жылку вызывалі з-пад вартаў. На волі паэт пабыць давялося нядоўга. Неўзабаве яго зноў арыштавалі і 10 сакавіка 1931 года абвясцілі судовы вырак - пяць гадоў высылкі ў горад Уржум Кіраўскай вобласці. Адсюль ён ужо не вярнуўся. 1 сакавіка 1933 года паэт памёр. Памятаце ягоны радкі:

Калі сабры нас губяць згубаю  
І ворагі прарочаць скон

Тады к Табе, о Вільня любая,  
прыводзяць згадкі у палон...

Падхаліўшы Луцкевічаву метафору пра Вільню як Меку, як Менск, як Медыны, Жылка гукай да паходы. У гэтай метафоры ёсць яшчэ адзін неабходны персанаж — постаць Прарока. Яго прагна імкніўся разгледзець паэт:

“Між тых, хто ўцякі да Медыны,  
Ці бачыш, ці бачыш яго?”

Прарок не прыйшоў. Але паэтава прароцтва, як і прароцтва Луцкевіча, засталося. За тыў гады, што прамінулі, нішто не замяніла беларусаў Вільні. І нішто не адменіць тых прароцтваў.

ГІСТАРЫЧНЫ СЕКТАР

## ПОШТА ДЗЕДЗІЧА

### ПРЫВІТАННЕ, "ДЗЕДЗІЧ"!

**Н**екаторы час таму атрымаў ад свайго сябра вашу газету. Адразу ж дзякую Вам за "Дзедзіч" - гэта тое, што я шукаў вельмі доўга. "Дзедзіч" мне вельмі спадабаўся, таму як гэта сапраўдная беларуская газета.

Я даўно пачаў слухаць беларускі рок і зразумей, што гэта самая цудоўная музыка. Мне вельмі падабаюца такія гурты, як NRM, КРЫВІ, ПАЛАЦ, а вельмі, вельмі, вельмі моцна мне падабаюца гурты "БЕЗ НАЗВЫ" і "ПРАЕКТ НЕЗАЛЕЖНАСЦІ".

Я лічу, што гэтыя ўсе гурты па-сапраўдному беларускія, таму што мова, на якой яны сплюваюць – беларуская, у песнях сваіх яны гаворяць нам аб шчырай і светлай любові да сваёй Радзімы, да людзей, да прыроды.

Я буду вельмі ўдзячны Вам за інфармацыю. Толькі праз вашу газету моладзы пабачыць прыгажосць Беларусі, таму што ў "Дзедзіча" светлая будучыня.

Дзякую за ёсё!

Ваш чытч Сяргей Ючык  
Кобрынскі р-н, в. Яронічы.

### АД РЭДАКЦЫІ:

**Ш**аноўны Сяржук. Нам вельмі прычымна, што справа, якой мы аддаем большую частку свайго вольнага часу, не застаецца незапатрабаванай.

Укладаючи шматлікія намаганні ў справу папулярызацыі нашай роднай мовы, мы імкнемся да пашырэння ведаў аб нацыянальнай культуре, традыцыях і самабытных рысах беларусаў і Беларусі ў цэлым. Да спісу гэтых нацыянальных здаўбыткаў трэба, безумоўна, аднесці і музыку.

Новая беларуская музыка займае асобнае месца сярод музычных субкультур Еўропы. Не сакрэт, што такія гурты, як N.R.M., Крама, Новы Неба, Крыві, Палац, Нейра-дзюбель, Камэлот і шмат іншых вядомыя далёка па-за межамі Рэспублікі Беларусь.

Апошнім часам у поўны голас аб сабе пачалі казаць маладыя гурты, такія як: Съцяна, ONEGIN, БН і шмат іншых калектываў, якія маюць свой асобны, адметны стыль.

Пра ўсе гэтыя калектывы і іх творчасць мы абавязкова паспрабуем расказаць у далейших нумерах.

## «К НАМ ЕДЗЕТ Н.Р.М.»

УРЫЎКАМ З АДНАГО ДЫЯЛОГА, РАЗМЕШЧАНАГА Ў АДНЫМ З АПОШНІХ АЛЬБОМАЎ, ХАЦЕЛАСЯ Б РАСПАЧАЦЬ ДАДЗЕНЫ АРТЫКУЛ, ПРЫСВЕЧАНЫ АГЛЯДУ ТВОРЧАСЦІ І ПРЭЗЕНТАЦІІ НОВАГА АЛЬБОМУ ГУРТА N.R.M. "ДОМ КУЛЬТУРЫ".

**Н**а пачатку хацелася б паспрабаваць зрабіць невялікі агляд мінулых дасягненняў музыкаў.

Па-большасці гурта N.R.M. з'яўляецца рэінкарнацыяй легендарнага гурта "Мроя". Пасля піка папулярнасці ў 1989-1990 гг. справы гурта пайшли па зыходзячай. Тады музыкі па ініцыятыве Лявона Вольскага вырашылі змяніць стылістыку, а каб не ціснула назва, яе змянілі на N.R.M. ("Незалежная Рэспубліка Мроя"). У выніку, ад хард-рока гурт адышоў у бок гранд-жуку і іншага альтэрнатыўнага року пачатку 90-х гг.

Напрыканцы 1994 г. пачаліся актыўныя рэпетыцыі новага матэрыялу і ў 1995 г. прыдаламозе Вячаслава Корня, лідэра гурта "Уліс", быў запісаны дэбютны альбом пад называю "LaLaLaLa". Змены на стылістыкі і назвы адразу дала станоўчыя вынікі, асабліва ў сполучэнні з яскравай альтытаталітарнай ідэалогіяй, якая яшчэ ярчэй была выяўлена ў

другім альбоме "Одзірыйдзізіна". Вынікам новага музычнага напрамку, абранага музыкамі, з'явілася "Вялікая карона" на "Рок-каранацыі '97" у студзені 1998 г. Далей быў альбомы "Пашпарт грамадзяніна N.R.M." (1999 г.) і двайны альбом з зацісамі акустычных канцэртаў гурта ("Акустычныя канцэрты канца XX стагоддзя"). Восенню 2000 г. выйшаў альбом пад называй "Тры чарапахі", які пабіў усе рэкорды па продажах сярод беларускіх рок-альбомаў і ў выніку чаго гурт атрымаў "Рок-карону 2000" і шэраг іншых прызў.

У 2002 г. быў запісаны кавер песні "Personal Jesus" (у выкананні гурта - "Твой Езус") для беларускага трэб'юта Depeche Mode "Personal Depeche", які пабачыў свет 14 снежня 2002 г.

24 студзеня 2003 кампанія West Records вы-

пусціла новы альбом каманды N.R.M. "Дом культуры". Дыск выйшаў у дзвюх версіях - дарагі (з дыялогамі і відэофільмам) і танны (толькі песні). Як адзначаюць самі музыкі, сапраўдны прыхільнік гурта набудзе дзве версіі.

**П**адобна да гогалеўскага "Рэвізора", новы альбом пачынаецца са слоў дырэктара "цавіцкага дома культуры" (дарэчы на чыстай і правільнай трасяціні): "Я прышла саабшчыць вам прэнепрэятнейшае ізвесьціе: к нам едзет N.R.M." Вось з гэтай падзеі і пачынаецца "звязка" альбома. Кожная музычная кампазіцыя чаргуюцца з дыялогамі і альтэрнатыўнага рэплікай герояў музычнага альбому. Трэба адзначыць, што падобная кампазіцыйная пабудова для гурта не новая.

Нешта тоеснае было выкарыстана пры стварэнні альбому "Тры чарапахі" (весень 2002 г.), калі паміж музычнымі трэкамі былі размешчаны гумарыстычныя дыялогі. Але наватарскім у новым альбоме музыкаў можна назваць тое, што дыялогі набылі лагічную звязанасць і сэнсавую закончанасць.

Як ужо адзначалася вышэй, альбом пачынаецца з маналогу дырэктара дома культуры, якая ўсхваляваная прыездам беларускай музыкі. З гэтага моманту пачынаецца "супрацьстаянне" з аднаго боку новай беларускай музыкі і яе прыхільнікаў (кірунік тэатральнага гурту "цавіцка-Дома культуры") і з другога – людзей, якіх палочае музыка з беларускімі словамі.

Ну, а як далей будуць развівацца падзеі, казваць вам не буду, каб цікавей было слухаць альбом. Так што купляйце і слухайце.

**Сымон МУЗЫКА**

P.S.

А калі няма грошаў, каб набыць CD або касетку, або Вы жадаеце прыемна правесці вольны час – прыходзьце да нас. Будзем слухаць разам!

## «МУЗЫЧНЫЯ ДАЖЫНКІ-2002»

АБ ЗАКАНЧЭННІ ЧАРГОВАГА МУЗЫЧНАГА ГОДУ Ў ЖЫЦЦІ МУЗЫКАЎ І ГРАМАДСТВА, ЗАЦІКАЎЛЕНГА НАЦЫЯНАЛЬНАЙ БЕЛАРУСКАЙ МУЗЫКАЙ, СВЕДЧЫЦ «РОК-КАРАНАЦЫЯ 2002», «КАРАНАВАНННЕ» АДБЫВАЛАСЯ ПА 7 АСНОЎНЫХ НАМИНАЦЫЯХ І 4 НАМИНАЦЫЯХ ДАДАТКОВЫХ. У БОЛЬШАСЦІ ВЫНІКІ «МУЗЫЧНЫХ ДАЖЫНАК» МОЖНА БЫЛО ПРАДБАЧЫЦЬ, ТАМУ ЯК УЗНАГАРОДАМ ПАПЯРЭДНІЧАЛА РУПЛІВАЯ ПРАЦА ВЫКАНАЎЦАЎ І Людзей, дзеянасць якіх звязана з музыкай.

**Асноўныя наминацыі (па галасаванні агульнага журы):**

ВЫКАНАЎЦА ГОДУ - Крамбамбуля.

АЛЬБОМ ГОДУ - Крамбамбуля "Крамбамбуля".

ПРАДЗЮСЕР ГОДУ - А. Страповіч /А. Халадзінскі/ Р. Макараў за праект "Personal Depeche - Беларускі трэб'ют Depeche Mode".

ПЕСНЯ ГОДУ - Крамбамбуля "Абсэнт".

АДКРЫЦЦ" ГОДУ - Лялькі.

КЛІП ГОДУ - Ляпіс Трубецкі "Юнацтва" (рэжысёр Ihar Pashkevіch).

ПАДЗЕЯ ГОДУ - адкрыццё "Першага музычнага".

**Спецыяльныя прызы (па галасаванні спецыялізаваных журы або прыватных рашэннях):**

ЛЕПШЫ РЭГІЯНАЛЬНЫ ВЫКАНАЎЦА (вызначаеця згодна з рашэннем двух рэгіянальных экспертаў і "вузкага" журы музычных журналістаў) - Rasta (г. Гомель).

МУЗЫЧНЫ САЙТ ГОДУ (вызначаеця па галасаванні вядучых музычных журналістаў) - неафіцыйны сайт групы Песняры ([www.pesnyary.com](http://www.pesnyary.com)). Аўтар - Ф. Карабленка.

ТРАДЫЦЫІ І СУЧАСНАСЦЬ (прыватны прыз кампаніі Dainova) - Стары Ольса.

САУНДПРАДЗЮСЕР ГОДУ (прыватны прыз па ініцыятыве музыкаў) - Генадзь Сыракваш.

**Сымон МУЗЫКА**

## ДАРЭЧЫ

Нябожчыка хавалі з музыкай і хорам. Вырашыўшы, што апошніе зрабілі дарэмна, хор адкапалі.

\*\*\*

Навіна: Перадача «Фабрыка зорак» атрымала дзяржаўную прэмію «Лепшы перадавік» за ўздым фанернай прымысловасці.

\*\*\*

- Што гэта за жудасны вой на балоце, Ватсан?

- Гэта сабака Баскаў, Холмс.

\*\*\*

- Як правільна пасадзіць гасцей?

- Трэба ўсё уважліва слухаць і запісываць...

\*\*\*

Юбілейная вечарына ветэранаў. Парадак дня:

1. Урачыстая частка.

2. Расстрэл здраднікаў.

3. Канцэрт.

\*\*\*

... крэм ад маршчын «Avon»: мне семдзесят - а я выглядаю на ўсе сто...

# ТЭРМІНАТАР 3: ПАЎСТАННЕ МАШЫН

НЕ ТАК ДАУНО У САН-ДЫЕГА ПРАЙШОУ КІНАФОРУМ, ДЗЕ БЫЛІ ПРАДСТАЎЛЕНЫ ЎРЫЎКІ З ФІЛЬМУ "ТЭРМІНАТАР 3: ПАЎСТАННЕ МАШЫН". ПАСЛЯ ГЭТАЙ ПАДЗЕІ РЭЖЫСЁР ФІЛЬМА ДЖОН МОСТАЎ РАЗАМ З АРНОЛЬДАМ ШВАРЦНЭГЕРАМ ДАЛИ НЕВЯЛІЧКАЕ ІНТЭРВ'Ю. ПА ВЫНИКАК ПРЭСАВАЙ КАНФЕРЭНЦЫ СКЛАЛАСЯ АГУЛНАЕ ЎЯЎЛЕННЕ ПРА ЧАРГОВОЮ ГІСТОРЫЮ АБ МАГЧЫМЫМ ДРАМАТЫЧНЫМ ЛЁСЕ ЧАЛАВЕЦТВА.

**A** дразу трэба адзначыць, што ў эпапеі аб не- паслухміных машынах змяніўся рэжысёр: трэцюю частку cari аб тэрмінатара здымалі Джон Мостаў (для тых, хто ўжо паспей забыць імя і прозвішча рэжысёра першай і другай часткі нагадаем, што ім з'яўляўся Джэймс Кэмеран). У падтрымку Мостава можна сказаць наступнае: рэжысёр і сцэнарыст пачаў сваю кар'еру ў кіно будучы яшчэ студэнтам Гарвардскага Універсітэта (фантастичны баявік).

Джон Мостаў ду. Першым ігравым фільмам быў "Палёт чорнага анёла". Сярод рэжысёрскіх прац можна ўзгадаць наступныя фільмы: "Аварыя" - 1997 г. (трилер), "Тэрмінатар 3: Паўстанне машын" (фантастичны баявік).

Сам Джон Мостаў аў сваёй новай рэжысёрскай працы выказаўся наступным чынам: "Калі я працаў над сваім папярэднім фільмамі, я заўжды думаў аб tym, ці прыйдзе некшта паглядзець у кіназал на маю творчасць. А што датычыцца гэтага фільму, добра гэта ці дрэнна не ведаю, але ўсе пойдуць на гэты фільм. І нават тыя, хто кажа, што мы ўсё сапсуем, усё роўна прыйдуць паглядзець на гэты фільм. І мне, як рэжысёру, гэта вельмі дапамагае, бо я ведаю аб tym, што ў нас будзе аўдыторыя."

Са слоў Арнольда Шварцнэгера вынікае, што ў фільме была ўкладзена даволі такі значная сумма грошаў, што дае права разлічваць на пэўную коль-

касць якасных спецэффектаў і добрае відовішча. Шмат гледачоў ужо дайно чакаюць на працяг фільма і іх не хвалюе тое, што другая частка выйшла на экраны дзесяць год таму. У сувязі з гэтым узнікае "невялічкая" недаречнасць: калі герой Шварцнэгера перамяшчаецца з будучыні ў мінулае, ён вымушаны прадстаць перад вачыма гледачоў у аголеным выглядзе. Усё было б не так дрэнна, калі б Арнольд Шварцнэгер, як, дарэчы, і ўсе людзі, не састарэў з моманту выходу другой часткі "Тэрмінатара". А паколькі розніца ў дзеяннях паміж другой і трэцій часткай складае ўсяго некалькі год, то Шварцнэгер павінен быць у добрай фізічнай форме. Сам кінаакцёр пракаментаўваў гэту падзею так: "Паколькі я з'яўляюся ў аголеным выглядзе, цела павінна быць такім жа, як і ў двух папярэдніх фільмах. У іншым выпадку я не буду тым жа робатам. І ў сувязі з гэтым апошнія шэсць месяцаў я праводжу ў напружаных трэнроўках".



Фота са здымачнай пляцоўкі

Што датычыцца сцэнара, то падрабязнасці сюжета трymаюцца ў таямніцы. З роліка вядома толькі адно: адмоўным героем (або адным з адмоўных герояў) будзе жанчына. Застаеща спадзявацца толькі на тое, што Дабро (у постасці А. Шварцнэгера) пераможа чаргове Зло.

Прэм'ера фільма пройдзе ў Штатах 2 ліпеня.

ICE



## СМАЧНА ЕСЦІ!

### БАБУЛЬЧЫНЫ ПРЫСМАКІ

СВЯТА ЎСІХ ХРЫСЦІЯН - ВЯЛІКДЗЕНЬ - ЗАНЯЛО СВАЁ ПАЧЭСНАЕ МЕСЦА Ў ГІСТОРЫИ БЕЛАРУСІ І ІНШЫХ НАРОДАЎ СВЕТУ. І НЯМА РОЗНІЦЫ, ДА ЯКОГА АДГАЛІНАВАННЯ ТЫ АДНОСІШСЯ - КАТАЛІК ЦІ ГРЕКА-КАТАЛІК, АЛЕ ВЯЛІКДЗЕНЬ ДЛЯ КОЖНАГА З'ЯЎЛЯЕЦЦА АДНЫМ З ГАЛОЎНЫХ СВЯТОЧНЫХ ДЗЁН У РЭЛІГІЙНЫМ КАЛЕНДАРЫ.

Па традыцыі Вялікднью папярэднічае пост, пасля якога дазвалялася есці не скромныя стравы. Вядома, сучасная беларуская кухня вельмі адрозніваеца ад старажытнай. З'явіліся новыя прадукты, змяніліся ўмовы жыцця.

Але кулінарны прыхільніці беларусаў, асабліва на вёсцы, захоўваюць нацыянальную самабытнасць.

Гаспадыні яшчэ памятаюць і ўжываюць бабульныя рэцэпты разнастайных полівак, запяканак, бліноў, аладак.

А для тых, хто не мае магчымасці даведацца аб старажытнабеларускіх рэцэптах прыгатавання вышэйзгаданых страў, пропануем дастаць хатнюю кулінарную книгу і як мага хутчэй запісаць наступныя рэцэпты.

#### ПОЛІУКА БЕЛАРУСКАЯ

50 г жытнія хлеба, 25 г сушаных грыбоў, 1 морквіна, 1 цыбуліна, 1 ст. лыжка тлушчу, 1 ч. лыжка тамату-пюэр, 1,2 л мяснога булёну, 0,5 шклянкі смятаны, соль.

Загадзя замочаныя грыбы адварыць, булён працадзіць праз складзеную ўдвая тканіну, грыбы нашаткаўцаць. Жытні хлеб нарэзаць пустачкамі, падсушыць у духоўцы, змяльчиць, заліць невялікай колькасцю гарачага булёну, накрыць, пачакаць, пакуль астыне. Пасля гэтага хлебную масу працерці праз сита, змяшаць з рэштай мяснога булёну, уліць грыбны адвар.

Абсмажваць на тлушчы дробна парэзаныя моркву і цыбулю разам з таматам-пюэр, пакласці ў булён, які кіпіць. Дадаць падрыхтаваныя грыбы, соль, варыць 7-10 хвілін.

Падаць поліўку са смятанай.

## ЛЕГЕНДА АБ АНАСТАСІІ СЛУЦКАЙ

ПРАЦА ПА АГУЧВАННІ ФІЛЬМА БУДЕ ПРАХОДЗІЦЬ У ПРАЗЕ ДА СЯРЭДЗІНЫ ТРАУНЯ. БЕЛАРУСКАЯ ДЭЛГАЦЫЯ КІНЕМАТГРАФІСТАЎ АДПРАВІЛАСЯ З ГЭТАЙ МЭТАЙ У СТАЛІЦУ ЧЭХІІ 21 КРАСАВІКА.

**A** б гэтым паведамі загадыкі кіравання кіна- відэамастацтвам Міністэрства культуры Беларусі Уладзімір Купрыенка. У Празе, паведамі ён, была абрана адна з кампаній, якая займаецца агучваннем фільмаў у сістэме "Долблі-стэрэа". Нацыянальны праект - фільм "Легенда аб Анастасіі Слуцкай" - будзе першай мастацкай стужкай гэтага сучаснага стандарту.

Плануеца, што цалкам праца па агучванні стужкі скончыцца да пачатку траўня. Такую мату паставіў перад яе стваральнікамі і міністр культуры Беларусі Леанід Гуліяк.

Нагадаем, што прэм'ера фільма Нацыянальной кінастудыі "Беларусьфільм" рэжысёра Юрыя Елхава "Анастасія Слуцкая" запланавана на 3 ліпеня 2003 года. Гэта падзея прымеркавана да Дня Незалежнасці Рэспублікі Беларусь.

Паводле БЕЛТА



## ДАРЕЧЫ

Сядзіць мужык, тэлевізар глядзіць. Да яго падыходзіць сын 7 гадоў:

- Тата, а чаму гэты фільм нельга дзесяцам глядзець?

- Цішэй сядзі... зараз сам пабачыш!

\*\*\*

Я чуў, ваша жонка рэжысёр?

- Так.

- А дзе і над чым, калі не сакрэт, яна зараз працуе?

- Яна працуе дома, рэжысёрам сямейных сцэн.

\*\*\*

Некаторыя з тых, хто пакутуе на кашаль, ідуць да доктара. Астатнія ідуць у тэатр.

\*\*\*

Глядзіце ў лепшых кінатэатрах краіны! Новы фільм жахаў: «Радыён Раскольнікаў у доме састарэлых».

Толькі сёння! Прэм'ера фільма: "Вайна фарматай". У галоўных ролях: Памэла Андэрсан і Крысцина Арбакайтэ.

## ЗАПЯКАНКА З БУЛЬБЫ І ГРЫБОЎ

1 кг бульбы, 300 г свежых грыбоў, 60 г топленага масла, 1,5 шклянкі малака, 2 яйкі, 1-2 цыбуліны, соль, кмен.

Бульбу зварыць, абабраць, нарэзаць тонкімі скрылькамі. Свежыя грыбы (можна выкарысьці і сушеныя) адварыць, нарэзаць саломкай, абсмажыць разам з нашаткаўцай цыбуляй, дадаць кмен. У глыбокую патэльню, змазаную маслам, выкласці сламі бульбу і грыбы. Верхні і ніжні слай павінны быць з бульбы. Запіць малаком, змешаным з яйкамі і соллю, запячыць ў духоўцы.

#### АЛАДКІ З ЯБЛЫКАМИ

2 шклянкі муکі, 2-3 яблыкі, 0,75 шклянкі кіслага малака (кефіру), 1 яйка, 1 ст. лыжка цукру, алей для смажання, 0,5 ч. лыжкі соды, соль.

Яблыкі (разам са скуркай) змяльчиць на буйной тарцы, дадаць яйка, цукар, кіслое малако, соду, муку, добра вымешаць. Лыжкай выкладваць цеста на добра разагрэту патэльню з алеем. Абсмажваць аладкі з абодвух бакоў.

Андрусь Ляўчук

№3 ЛІСЕЛДЗІЧ  
травень 2003

# СИНТЕТИЧЕСКИЕ ЛЕСА НА ЗЕМЛЕ?..

ИЗОБРЕТЕНО ИСКУССТВЕННОЕ ДЕРЕВО, КОТОРОЕ МОЖЕТ ЗАМЕНИТЬ ЖИВЫЕ РАСТЕНИЯ, НО ВНЕШНЕ ОНО НИКАК НЕ ПОХОЖЕ НА НИХ.

**П**о словам автора изобретения, физика из Колумбийского университета Клауса Лакнера, искусственное дерево выглядит как "стойка ворот с жалюзи". Новые деревья будут абсорбировать углекислоту из воздуха как настоящие растения в ходе фотосинтеза, сохранять углерод, но не будут выделять кислород. В случае широкого распространения искусственные деревья будут в состоянии снизить содержание углекислоты в атмосфере, высокое содержание которой вызывает "парниковый эффект". По расчетам Лакнера, одно искусственное дерево может удалить 90 тысяч тонн углекислоты в год, что равноценно выхлопам 15 тысяч машин.

Пока что искусственное дерево существует только на бумаге, но Лакнер готовится создать действующую модель. Он считает, что новая технология будет снижать содержание углерода, а поглощаемый углерод - складироваться. Как полагает Лакнер, самое дорогостоящее - переработка абсорбента, который будет быстро насыщаться углекислотой.

Искусственные деревья можно сажать всюду. Для поглощения 22 млрд. тонн углекислоты, гло-

бально выделяемой ежегодно, понадобится 250 тысяч искусственных деревьев.

Вместе с тем у проекта есть и противники. Говард Херцог из Массачусетского технологического института считает, что на поглощение углекислоты уйдет больше энергии, чем сберегает подобная технология. "Идея поглощения из воздуха представляется весьма привлекательной, но нужно разделять концепцию и технические детали", - полагает он. Тем временем Клаус Лакнер выдвинул идею хранилища для углерода. Когда углекислота взаимодействует с магнием, образуются карбонатные породы, которые хорошодерживают углерод в течение неопределенного долгого времени. Правда, пока этот процесс является весьма дорогостоящим, однако Лакнер рассчитывает со временем снизить себестоимость поглощения углерода и его хранения.

## P.S.

Инструктор в горах говорит туристам:

- Это очень опасный склон, но, если вы все-таки сорветесь, то не забудьте посмотреть направо - редкой красоты вид открывается...

ЭКАЛАГЧНЫ СЕКТАР

## ВНИМАНИЕ!

По просьбам слушателей курсов начало занятий переносится на 1 июля (сессия, знаете ли). Мы рады сообщить, что у тех, кто не успел подать заявку на участие в программе еще есть шанс. До 15 июня 2003г. остаются 5 вакантных мест.

## ПРОДОЛЖАЕТСЯ НАБОР НА КУРСЫ МОЛОДЫХ ПОЛИТИКОВ

**Темы лекций:** избирательное законодательство и избирательные технологии; "чёрный пиар" и борьба с ним; политические системы; статус и полномочия депутатов различных уровней.

Предполагается, что лучшие слушатели будут иметь возможность пройти стажировку в странах Восточной Европы и получить практические навыки политической деятельности в РБ.

**Обучение бесплатное.** Занятия будут проходить в вечернее время **2 раза в неделю**.

**Срок обучения** - 2 месяца (июль-август 2003г.).

Преподаватели: тренеры Национально-демократического института США.

Количество мест ограничено. **Критерии отбора:**

- Возраст: 18-30 лет (предпочтение - лицам с высшим образованием и студентам ВУЗов);
- Желание и возможность принять участие во всех мероприятиях программы;
- Желание и возможность реализовать полученные знания на практике;
- Оперативность, полнота и достоверность ответов на вопросы анкеты.

**Для участия в программе необходимо ответить на вопросы анкеты-заявки:**

1. ФИО.      2. Контактный адрес, тел., e-mail.    3. Место работы, учёбы (указать полностью).
4. Возраст.    5. Партийность.                        6. Членство в общественных и религиозных организациях.
7. Почему Вы решили принять участие в программе подготовки молодых политиков?
8. Опыт участия в избирательных кампаниях, другой политической деятельности (если есть).
9. Каким образом Вы планируете применить полученные знания и опыт?

10. Какими, на Ваш взгляд, должны быть перспективы развития Беларуси в следующих областях:  
а) Экономика; б) Социальная сфера; в) Образование; г) Национальная культура и языки;  
е) Внешняя политика; ж) Права человека.

**Объём анкеты - до 2-х печатных листов формата А4.**

Анкеты-заявки присыпать до 14 июня 2003 г. по адресу: г. Брест, ул. Ленинградская, д. 1, кв. 81.  
Доп. информация по тел.: (029) 641-20-98.



## АБ'ЯВЫ

Рэдакцыя бюлетэня "Дзедзіч"  
шукае  
распаўсюджвалінікаў выдання  
ў навучальныx установах  
Берасця і вобласці.  
Тэл. (0162) 22-90-97.

Рэдакцыя бюлетэня «Дзедзіч»  
запрашае да супрацоўніцтва  
карэспандэнтаў з Берасця і  
гарадоў вобласці.  
Калі вы жадаецце выказаць  
свае думкі на нашых  
старонках, тэлефануіце:  
(0162) 22-90-97.

## У ВОБЛАСЦІ ПАВЯЛІЧЫЛАСЯ ПАПУЛЯЦЫЯ БАБРОЎ

КАЛІ ЯШЧЭ ГАДОЎ ДВАЦЦАЦЬ ТАМУ ЗАНЕСЕНЫЯ Ў ЧЫРВОНЮ КНІГУ БЕЛАРУСІ БАБРЫ БЫЛІ Ў БЕРАСЦЕЙСКАЙ ВОБЛАСЦІ НАДЗЫЧАЙ РЭДКАЙ З'ЯВAI, ДЫК ЗАРАЗ ПРЫРОДА-ЗНАЎЦЫ КАНСТАТУЮЦЬ, ШТО ПАПУЛЯЦЫЯ ГЭTYХ ЖЫВЁЛ ЗНАЧНА ПАВЯЛІЧЫЛАСЯ.

**Н**апрыклад, на рацэ Лясная бабры раней жыццяздзейнасці можна зауважыць у гэтых мясцінах паўсюль. Зыходзячы з вынікаў перапісу дзікага жывёльнага свету ў мінулым годзе, якія знаходзяцца ў абласным камітэце прыродных рэсурсаў і аховы навакольнага асяроддзя, бабры, сядзіб асноўных відаў жывёльнага свету, далі найвялікшы прырост. За год іх стала больш у вобласці на 814 асобінаў, а агульная колькасць дасягнула 3208.

Некаторыя спецыялісты не выключаюць, што частка баброў у пошуках корму і больш спрэяльных умоў для існавання мігрыравала да нас з-за Буга, дзе іх папуляцыя ў апошні час таксама значна павялічылася. Аднак станоўчы вынік, безумоўна, дали і ахойныя мерапрыемствы ў адносінах да гэтых жывёл, якія ў свой час амаль цалкам зніклі ў Беларусі.

## ПОЖАР В ПРИПЯТСКОМ ЗАПОВЕДНИКЕ

БОЛЕЕ ДВУХ ТЫСЯЧ ГЕКТАРОВ ЛЕСНЫХ УГОДІЙ ВЫГОРЕЛО В ПРИПЯТСКОМ ГОСУДАРСТВЕННОМ РАДІАЦІОННОМ ЗАПОВЕДНИКЕ. ПРИЧИНОЙ ВОЗГОРАНІЯ СТАЛ ПОДЖОГ СУХОЙ ТРАВЫ.

**С**умма ушерба, нанесенного огнем лесным угодьям, составила более 200 миллионов рублей. По факту причиненного окружающей среде ущерба возбуждено уголовное дело. В результате расследования было установлено, что группа рабочих производила в заповеднике заготовку саженцев деревьев. После напряженного труда рабочие объявили перекур. Один из рабочих бросил на землю горящую спичку. В результате сухой ветреной погоды пожар возник практически мгновенно. Рабочие предприняли попытку справиться с огнем самостоятельно, забрасывая очаги пожара землей.

## ШВЕДСКИЙ ОПЫТ В ЭНЕРГЕТИКЕ

С РАБОТОЙ ШВЕДСКИХ ЭЛЕКТРОЭНЕРГЕТИЧЕСКИХ ОБЪЕКТОВ ОЗНАКОМИЛСЯ МИНИСТР ЭНЕРГЕТИКИ БЕЛАРУСІ ВЛАДИМИР СЕМАШКО, ПОСЕТИВ В СОСТАВЕ ОФИЦИАЛЬНОЙ ДЕЛЕГАЦІІ НАШЕЙ СТРАНЫ СТОКГОЛЬМ.

**Н**а сегодняшний день в Швеции до 25 процентов электрэнергіі вырабатывается за счет использования местных видов топлива. Здесь для этих целей создана целая система сбора древесных отходов, получаемых при промышленной заготовке и переработке леса. В Беларусі же пока нет электростанций и теплоэлектроцентралей, которые бы работали на местном сырье. Изучив шведский опыт, Владимир Семашко поручил специалистам концерна "Белэнерго" проработать вопрос создания в Беларусі станции на местных видах топлива.

ЭКАЛАГЧНЫ СЕКТАР



Людзьмі звацца! (Я. Купала)

**АБ'ЯВЫ****КІЕВА-МАГЛЯНСКАЯ  
АКАДЭМІЯ ЗАПРА-  
ШАЕ НА ВУЧОБУ**

**К**ансорцыум эканамічных даследаванняў і Акадэмыі (The Economics Education and Research Consortium (EERC) і Кіева-Маглянская Акадэмія (Кіеў, Украіна) запрашоўца зацікаўленых асобаў з Украіны, Беларусі і Малдовы прыняць удзел у міжнароднай праграме даследаванняў і навучання па эканоміцы на 2003-04 і 2004-05 акадэмічных гады.

Для ўдзелу ў праграме неабходна мець: дыплом аб закончанай вышэйшай адукцыі на час падачы заявы; добрае веданне ангельскай мовы; добрыя веды па матэматыцы.

Прыярыйтэтная спецыялізацыя па эканоміцы пажаданая, але не абавязковая.

Апошні тэрмін дасылання дакументаў - 1 ліпеня 2003 г.

Дадатковая інфармацыя:

<http://www.eerc.kiev.ua>,

тэл. (38-044) 239-2494

або праз e-mail: [eerc@eerc.kiev.ua](mailto:eerc@eerc.kiev.ua).

Dzedzich week-news

**СТЫПЕНДЫЯ ІМЯ ГЁТЭ ПРЭМ'ЕР-  
МІНІСТРА ЦЮРЫНГІ**

**С**тыпендыя складае 1000 ёура штомесяц і забяспечвае трохмесячную працу стыпендыята ў адным з ВНУ альбо даследчыцкіх арганізацый Цюрынгі (Германія). Штогадова гэтую прэмію атрымліваюць чатыры аспіранты з розных краінаў. Перавагай карыстаюцца тэмы, звязаныя з нямецкай літаратурай, музыкай, мастацтвам, культурай, гуманітарнай гісторыяй у канцэктусе контактаў Цюрынгі з Еўропай.

Удзельнік конкурса павінен мець дыплом аб закончанай вышэйшай адукцыі з адзнакамі вышэй за сярэднія, добра валодаць нямецкай мовай, узрост не павінен перавышаць 35 гадоў.

Заявы на стыпендыю мусяць уключаць: аўтабіографію ў выглядзе табліцы са звесткамі аб навуковай дзейнасці; тэму даследчыцкай працы з асноўнымі тэзісамі і працоўным планам; дзве рэкомендацыі ад навуковых кіраунікоў працы; ацэнку ведаў нямецкай мовы; звесткі аб іншых стыпендыях, на якія канкурсант падаў заяўкі.

Апошні тэрмін падачы заяўкі на атрыманне стыпенды - 31 траўня.

Контактная асoba: Th&uuml;ringer Staatskanzlei, Referat 24, Regierungsstra&szlig;e 73, 99096 Erfurt, Ursula Heinemann, e-mail: [HeinemannU@TSK.thueringen.de](mailto:HeinemannU@TSK.thueringen.de), MohrM@TSK.thueringen.de

Dzedzich week-news

**ДАПАМОГА ДЛЯ ІНТЕРНЕТ-РЭСУРСАЎ**

**П**рацягваецца праграма грантаў ад By.COM Belarus для аўтараў перспектывных некамерцыйных практэктў у Інтэрнэце. Каб атрымаць падтрымку, трэба дакладна сформуляваць, чаму менавіта гэты практэкт неабходна падтрымаць і як аўтары збіраюцца яго развіваць.

Падрабязнае практэкт і спасылку на яго (калі яна ёсць) трэба накіраваць на e-mail: [info@belarus.by.com](mailto:info@belarus.by.com).

Больш падрабязную інфармацыю можна атрымаць на сайце: [www.belarus.by.com](http://www.belarus.by.com).

Алеся Навіцкая, "Хроніка грамадскага жыцця Гарадзеншчыны".

Dzedzich week-news

**Фонд «Дзедзіч» шукае добраахвотніка  
WEB-ДЫЗАЙНЕРА**

(з сярэднім узроўнем валодання WEB-праграмаваннем),  
які б дапамагаў нам у абраўленні і ўдасканаленні сайта  
арганізацыі: <http://dzedzich.vezha.unibel.by>.

На жаль, мы не можам аплаціць гэтую працу, але каву,  
гарбату і добрую сяброўскую атмасферу гарантуюм.

Тэл.: 22-90-97.

**АБ'ЕКТЫЎНА  
ПРА РЭАЛЬНАЕ  
RR  
РАДЫ "РАЦЫЯ  
НА КАРОТКІХ ХВАЛЯХ  
6035 кГц (49 м) 08:00-10:00  
6180 кГц (49 м) 13:00-15:00  
6050 кГц (49 м) 21:00-23:00  
НА СЯРЭДНІХ ХВАЛЯХ  
612 кГц (490 м) 07:00-11:00  
[WWW.RACYJA.PL](http://WWW.RACYJA.PL)**

Брэсцкае абласное аддзяленне  
**Грамадскага аб'яднання  
ПРАВААБАРОНЧЫ  
ЦЭНТР  
«ВЯСНА»**  
Звязтайцеся на адрес: г. Берасце,  
бульвар Шаўчэнкі, д. 7, кв. 24.  
Тэл./факс: (0162) 20-13-95.

**ШАНОЎНЫ ЧЫТАЧ!**

Каб зрабіць наш бюлетэнь больш цікавым і прывабным для цябе і тваіх сяброў, мы звязтаемся да цябе з просьбай адказаць на гэтае пытаннне і даслаць адказ на адрес: 224000, г. Берасце, вул. Жураўліна, д. 20, кв. 2.

Будзем вельмі ўдзячныя за тваю дапамогу ў стварэнні цікавай сучаснай газеты, а для лінійных паведамлем, што сярод тых, хто дашле нам свае заўвагі, мы разыграем 3 аўдыёкасеты з музыкай беларускіх гуртоў.

Чаго не хапае на старонках "Дзедзіча", якую інфармацыю ты хацеў бы атрымліваць праз яго:

**БЕЛАРУСКАЯ ПАЛІЧКА  
ЗАПРАШАЕ**

Сябры! Запрашаем Вас наведаць буйнейшую беларускую электронную бібліятэку! Адрас "беларускай палічкі": [www.knihi.com](http://www.knihi.com).

Тут Вы знайдзеце творы беларускіх пісьменнікаў, паэзію, казкі, пеклады вядомых сусветных літаратаў, ролігайну і філософскую літаратуру, гістарычныя даследаванні і шмат іншага. Наведвайце нашу віртуальную бібліятэку часцей – мы абнаўляемся штодзённа.

Усе пажаданні і прапановы чытачоў улічваюцца!

**УВАГА!**

Працягваецца бясплатная падпіска на Інфармацыйна-аналітычны бюлетэнь "Дзедзіч" для асоб, што не жывуць у г. Берасці.

Калі ты жадаеш атрымліваць яго больш стала і аператывна, запоўні гэты купон і дашлі яго на адres:

**224000, г.Берасце, вул. Жураўліна, д. 20, кв. 2.**

Чаму ты вырашыў падпісацца:

Прозвішча:

Імя:

Імя па бацьку:

Паштовы адres:

Тэлефон:

На іспыце:

- Прафесар, не падкажаце, колькі часу?
- Вучыць трэба было!

\*\*\*

Навіны са свету яздзернай фізікі.

Страйнік ў кацяняці не большы за напёрстак - адсюль вынікае, што тыя два літры малака, якія ён здольны выпіць на працы гадзіны, знаходзяцца ў яго страйніку пад ціскам 50 тысяч атмасфер, што ў дзесяц разоў больш за ціск у эпіцэнтры яздзернага выбуху...

\*\*\*

«Праваліў!» - буркнуў студэнт экзаменатору.

\*\*\*

Аляксандр Лукашэнка сказаў, што ён стаміўся быць презідэнтам. Каранація прызначана на чацвер.

\*\*\*

Што такое хуткасць святла?

Гэта калі вы паспяваете выцягнуць з лядоўні бутэльку піва да таго, як паспее загарэцца лямпачка...

\*\*\*

ТЭСТ НА ЗДОЛЬНАСЦЬ РАБІЦЬ ВЫСНОВЫ.

- 3 чаго пачынаецца рыбалка?
- Аб чым марыць мэраплавацель?
- Чаго баіца пілот падчас палёту?
- Дзеля чаго іншапланецынін на сваёй талерачы ляжіць у бок нашага Сонца?

- Чаго нікому не пазбегнуць?

Правільны адказ на ўсе пытанні – «зямля» (напакаць у, даплыць да, уласці на, далацець да, закапаць у).

Для рускіх цалкам дапушчальны адказ – «гэрэлка»...

\*\*\*

Разумны лічыць, што ён такі ж як і ўсе, дурань – што ўсе такія ж як ён...

\*\*\*

У кабінет венеролага нясмела заглядае дзяўчына:

- Доктар, да вас можна?
- Ну заходзьце, калі заляцепі.

## АБ'ЯВЫ

1. Група фінансістаў аб"яўляе ўзнагароду за галаву Бэн Ладэна - \$ 1 млрд.

2. Група спецыялістаў па кланаванню запрашае Бэн Ладэна да ўзаемавыгаднага супрацоўніцтва.

\*\*\*

Дзяўчына 180-120-180. Шукаю працу па ўкладцы шпалаў. Інтым не прапаноўваць.

\*\*\*

Мянюю шклянку шмалі на зваротны квіток з Марса.

\*\*\*

Новы тарыф ад VELCOM: «Добра пагулялі». Званкі з аддзяленням міліцыі дахаты - бясплатныя!

З поспехам прадаецца новая мадэль мышкі для кампьютера - з адкрывалкай для піва.

\*\*\*

Дзень Святога Валянціна - гэта для дзяяцей, а для дарослых ёсьць нач на Івана Купалу.

\*\*\*

Падумаў аб жыцці - наляцелі мухі...

\*\*\*

Сваіх мужоў раўнуюць толькі непрыгожыя жанчыны. Прыгожым не да таго: яны раўнуюць чужых...

\*\*\*

- Дурань вучыцца на сваіх памылках, разумны - на чужых. Атрымліваецца, што разумныя вучыцца ў дурняў?

\*\*\*

Чым менш у чалавека грошаў - tym лягчэй яму знайсці выпіўку...

\*\*\*

Забіў араба - выратаваў самалёт!

\*\*\*

Няхай жыве наша заканадаўства, якое нас усіх заканадала!

\*\*\*

Цешча загадзя парвала ўсе баяны, калі яшчэ толькі захварэла...

\*\*\*

Другое правіла для аўтамабілістаў:

- У большасці выпадкаў прычынай дрэннага кіравання аўтамабілем зімой з"яўляеца не лёд, а тое, ува што яго дадавалі...

\*\*\*

- Дзяўчына, вы хацелі б заняцца бізнесам?

- Так, але каб маці не даведалася.

\*\*\*

Жарт дня.

Некалькі разоў трэба чыхнуць у перапоўненым аўтобусе і гучна прамармытаць: «Каб я яшчэ калі-небудзь паехаў у Кітай...»

\*\*\*

У гета маленъкая дзяўчынка з вялікім кляймом зоркі Давіда на ілбе. Міма праходзіць фашист ды пытае:

- Юда?

-Не, блін, тэхаскі рэйнджэр!!!

\*\*\*

Пытанне да Армянскага радыё:

- Чаму па артыкуле Крымінальнага Кодэкса Беларусі за абрауз прэзідэнта ў мінулым годзе пакарана так мала людзей?

- Таму што ніхто не жадае асабіста адказваць за тое, што і так усе ведаюць.

\*\*\*

Апячатка:

Герой беларускага народнага эраса.

\*\*\*

- Плёткам нельга верыць! Мне вось казалі, што муж здраджае, а я ўзяла ды і праверыла. Не! Не здраджае! "н у весь час толькі з сябрамі сваім разам. I на рыбалку, у кіно, у тэатр... Яны нават спяць разам!

\*\*\*

...ЗША згортаюць праграму "нафта ў аблмен на харчаванне" і разгортаюць новую: "нафта на ХАЛЯВУ".

## ЯК ПРАВАЛІЦЬ ІСПЫТ

НАБЛІЖАЕЦЦА ЧЭРВЕНЬ, А РАЗАМ З ІМ, КАНЕШНЕ Ж, СЕСІЯ. КАЛІ ВЫ НІЧОГА НЕ ВЕДАЕЦЕ – ПРАВАЛІЦЕ ІСПЫТ СТЫЛЁВАІ ПРАВАЛІЦ ІСПЫТ – ШТО МОЖА БЫЦЬ СМЕШНЕЙ! ТРЭБА ЎМЕЦЬ ГЭТА РАБІЦ.

ВОСЬ НЕКАЛЬКІ АРЫГНАЛЬНЫХ СПОСАБАЎ:

- Прынясіце з сабой падушку і засніце на ёй (альбо зрабіце выгляд, што спіце). Прачніцеся за 15 хвілін да канца іспыта і скажыце: «Во блін, працаўца жа трэба!» - і пачніце хутка страчыць. Здайдзе праца за некалькі хвілінаў да канца.

- Вазьміце білет і з воллем: «Андраху, я дастай сакрэтны дакумент!» вылятайце з аудыторыі.

- Калі іспыт на матэматыцы або фізіцы, напішыце адказ разгронту і па-мастаку. Калі гэта сачыненне, складзіце яго з матэматычных сімвалau. Фантазіруйце. Карыстайцеся значком інтэгравала.

- Не змайкайце на працыгу ўсяго іспыта. Чытайце пытанні ўсіх, абміркоўвайце іх самі з сабой. Калі папросяць заткнуцца, выкрыкніце: «Блін, вы што, чуце, як я разважаю?!

- Увайдзіце ў аўдыторыю, вазьміце заданне, сядыце за парту. Праз пяць хвілін гучна скажыце экзаменатору: «Я нічога не разумею. Я наведваў лекцыі ўвеселі семестр. Што за фігня? I хто Вы ўголу такі? Дзе наш выкладчык?».

- Прыдумайце вартоўную прычыну не адказваць на кожнае з пастаўленых пытанняў. Напрыклад: «На гэтае пытанне мне не дазваляе адказваць мая рэлігія». Фантазіруйце.

- Зайдзіце ў аўдыторыю, затраўлена азіраючыся. Уздыхніце з палёгкай. Падыдзіце да экзаменатора і скажыце: «Яны знайшли мяне. Мне прыдзецца пакінуць краіну», - і сыдзіце.

- Напішыце адказ на замежнай мове. Калі вы не валодаеце ніводнай - не страшна - выдумайце самі! Падчас іспыта па матэматыцы карыстайтесь рымскімі лічбамі. Фантазіруйце.

- Напішыце адказ такім чынам, каб ён быў падобны на тэст з варыянтамі адказаў. Калі ў вас атрымалася, агуче найбольш цікавыя спалучэнні гукаў (БАБА, АВАВ, ГАД і г.д.).

- Нападзіце акцыю пратэсту перад экзаменаторам (напрыклад, пагражайце яму, што праз гадзіну пасля пачатку іспыта, незалежна ад таго, скончылі студэнты пісаць або не, усе ўстаюць і ѯдуць бухаць).

- Принясіце з сабою шпаргалкі зусім па іншым прадмете (на ЗУСІМ іншым прадмете, напрыклад, шпаргалкі па гісторыі на экзамен па матэматыцы) і далучыце іх да задання з прыпіскай: «Патрэбнае глядзі ў дадатках».

- Прынясіце з сабою які-небудзь музычны інструмент і пачніце граць на ім розныя мелоды. Калі папросяць, каб вы перасталі граць, адкажыце: «Гэта дапамагае мне думачы». Принясіце разам з сабон падручнік і папрасіце экзаменатора знайсці главу пра музычны інструменты. Не забывайце ўвесь час пайтараць: «Ну я ж казаў!».

- Напішыце, у якісці адказу на пытаннне, «10 аргументаў, чаму прафесар казёл».

Былыя студэнты III курса БРДУ

**№3 ЗДЕЗДЗІЧ**

ІНФОРМАЦЫЙНА-АНАЛІТИЧНЫ БЮЛЕТЕНЬ

травень 2003

ПРЫ ВІКАРЫСТАННІ МАТЕРЫЯЛАЎ БЮЛЕТЕНЯ  
СПАСЫЛКІ НА КРЫНІЦУ АБАВЯЗКОВЫЯ

Рэдакцыя можа не падзяляць меркаванні аўтараў і друкаваць артыкулы для далейшай палемікі

Заснавальнік: Ініцыятыўная група моладзі  
Распаўсюджваецца бясплатна на правах унутранага карыстання  
Падпісаны ў друк: 17.05.2003 у 18<sup>00</sup>  
Наклад: 299 асобнікай. Надрукавана на ксераксе.

Галоўны рэдактар: Дзмітрый Шыманскі.

Рэдакцыйная камітэта: А. Дзэмідзюк, Д. Дзянісаў, Д. Шастак, М. Есіна, А. Верамчук, У. Чаберкус

Адказны сакратар: М. Сялягін. Вёрстка: А. Ляўчук

Кантактны тэлефон: (0162) 22-90-97

E-mail: dzedzich@mail.ru